

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 829/2007**2015/EØS/18/19**

av 28. juni 2007

om endring av vedlegg I, II, VII, VIII, X og XI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 med hensyn til omsetning av visse animalske biprodukter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske
felleskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning
(EF) nr. 1774/2002 av 3. oktober 2002 om hygieneregler for
animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum⁽¹⁾,
særlig artikkel 28 annet ledd, artikkel 29 nr. 3 første ledd og
artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

1) Ved forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt krav til dyrs og menneskers helse ved import til og transit gjennom Fellesskapet av visse animalske biprodukter og produkter framstilt av disse. Ved nevnte forordning er det fastsatt allmenne hygienekrav for bearbeiding av kategori 1-, 2- og 3-materiale, og det er også fastsatt krav for omsetning av disse animalske biproduktene og produkter framstilt av disse, herunder modeller for hygiesertifikater for import av slike produkter til Fellesskapet.

2) På grunn av risikoen for at liten kubebille skal innføres til Fellesskapet, som for øyeblikket er fri for denne parasitten, er det nødvendig å fastsette krav ved import av bivoks beregnet på tekniske formål, samt å endre definisjonen av biavlsprodukter i vedlegg I til forordning (EF) nr. 1774/2002. Den relevante definisjonen i vedlegg I til nevnte forordning, importkravene fastsatt i kapittel IX i vedlegg VIII og modellen for hygiesertifikat i kapittel 13 i vedlegg X til nevnte forordning, bør derfor endres.

3) I kapittel X i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt en modell for et handelsdokument som skal følge animalske biprodukter og bearbeidede produkter under transport. For lettere å kunne spore huder og skinn under transport, er det nødvendig å endre dette handelsdokumentet. Vedlegg II til nevnte forordning bør derfor endres.

4) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001 av 22. mai 2001 om fastsettelse av regler for å forebygge, bekjempe og utrydde visse typer overførbare spongiform encefalopati⁽²⁾ får anvendelse på produksjon og omsetning av levende dyr og produkter av animalsk opprinnelse. Den forbyr at produksjonsdyr som holdes, oppføres eller opprettes, føres med bearbeidet animalsk protein med sikte på produksjon av næringsmidler.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 191 av 21.7.2007, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 19/2010 av 12. mars 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 30 av 10.6.2010, s. 9.

⁽¹⁾ EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2007/2006 (EUT L 379 av 28.12.2006, s. 98).

⁽²⁾ EFT L 147 av 31.5.2001, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1923/2006 (EUT L 404 av 30.12.2006, s. 1).

- 5) Med forbehold for det nevnte forbudet fastsatt i forordning (EF) nr. 999/2001, bør det for bearbeidet animalsk protein fra svineblod gjelde mindre strenge bearbeidingskrav enn den gjeldende bearbeidingsmetode 1, som fastsatt i kapittel II i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002, siden det ikke foreligger noen vitenskapelig indikasjon på risiko for at TSE kan overføres fra svin. Av hensyn til menneskers og dyrs helse er det imidlertid nødvendig å innføre et krav om minimumstemperatur ved bearbeiding av svineblod. Kapittel II i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.
- 6) I henhold til kapittel II del A nr. 1 i vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det tillatt å bruke deler av slaktede dyr som er egnet for konsum, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum, ved produksjonen av rått fôr til kjæledyr i Fellesskapet. Det synes som at deler av slike dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, også trygt kan brukes i fôr til kjæledyr. Kapittel II del A nr. 1 og kapittel XI i vedlegg VIII til nevnte forordning, der det i sistnevnte er fastsatt relevante bestemmelser om import til Fellesskapet, bør derfor endres.
- 7) Det er nødvendig å endre de eksisterende modellene for hygiesertifikater for import av huder og skinn til Fellesskapet, for å kunne innføre noen tekniske endringer. Av klarhetshensyn bør derfor de særlige kravene for disse produktene angitt i kapittel VI i vedlegg VIII, og modellene for hygiesertifikater angitt i kapittel 5 A, 5 B og 5 C i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002, endres.
- 8) Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet (EFSA) konkluderte i sin vitenskapelige uttalelse om dyrs helse og velferd ved aviær influensa (*Scientific Opinion on Animal health and welfare aspects of avian influenza*), vedtatt 13. og 14. september 2005, med at fjør bør behandles før den omsettes for å redusere risikoen for spredning av aviær influensa. I kapittel VIII i vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt permanente fellesskapstiltak for omsetning og import av fjør. I lys av nevnte uttalelse og den rådende epidemiologiske situasjonen i verden med hensyn til aviær influensa, bør de relevante fellesskapstiltakene for import av fjør og behandling av fjør før import, endres. Vedlegg VIII til nevnte forordning bør derfor endres.
- 9) De relevante hygiesertifikatene angitt i kapittel 1 i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002 for import til Fellesskapet av bearbeidet animalsk protein som ikke er beregnet på konsum, og andre produkter enn fôr til kjæledyr som inneholder slike proteiner, bør endres for å gi tredjestater de samme bearbeidingsmulighetene som Fellesskapet. Kapittel I i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.
- 10) I kapittel 3 B i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det angitt en modell for hygiesertifikat for import til Fellesskapet av bearbeidet fôr til kjæledyr, med unntak av boksefôr til kjæledyr. Det synes som at det i tredjestater i økende grad produseres bearbeidet fôr til kjæledyr ved å blande allerede bearbeidede ingredienser som hver for seg har blitt behandlet i samsvar med kravene i nevnte forordning. Varmebehandling av slike ingredienser kan ha en ugunstig virkning på deres ernæringsmessige kvaliteter. Import til Fellesskapet av bearbeidet fôr til kjæledyr som består av slike trygge ingredienser, bør derfor tillates, og modellen for hygiesertifikat angitt i kapittel 3 B i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002, bør derfor endres.
- 11) Ved forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt at visse animalske biprodukter beregnet på produksjon av fôr til kjæledyr, kan importeres til Fellesskapet selv om de inneholder materiale som stammer fra dyr som er behandlet med visse forbudte stoffer. Import til Fellesskapet av bearbeidet fôr til kjæledyr, tyggesaker og animalske smaksforsterkere som inneholder slikt materiale, er for øyeblikket imidlertid ikke tillatt. Siden det synes som at helsefaren ikke er større ved import av slikt materiale til produksjon av fôr til kjæledyr i Fellesskapet, enn når slikt materiale er en ingrediens i importert, bearbeidet fôr til kjæledyr, tyggesaker og animalske smaksforsterkere, bør import til Fellesskapet av de bearbeidede produktene som inneholder slikt materiale, også tillates. Modellene for hygiesertifikater angitt i kapittel 3 A, 3 B, 3 C og 3 E i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002, bør derfor endres.
- 12) I kapittel 3 B i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt at hygiesertifikatet for bearbeidet fôr til kjæledyr, med unntak av boksefôr til kjæledyr, skal inneholde en attestasjon om at fôret er pakket i ny emballasje som skal være merket «ikke beregnet på konsum». Ved rådsdirektiv 79/373/EØF av 2. april 1979 om markedsføring av fôrblandinger⁽¹⁾ er det allerede fastsatt likeverdige krav til merking som forhindrer uforsettlig eller uaktsomt feilbruk av slike produkter til konsum. Det bør tas hensyn til disse bestemmelsene i modellen for hygiesertifikat i kapittel 3 B i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002, og den bør derfor endres.

(1) EFT L 86 av 6.4.1979, s. 30. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 36).

- 13) I vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt krav til omsetning i og import til Fellesskapet av fôr til kjæledyr, tyggesaker og tekniske produkter. I kapittel II del B nr. 4 i nevnte vedlegg er det fastsatt at tyggesaker under bearbeidingen skal ha gjennomgått en varmebehandling som er tilstrekkelig til å tilintetgjøre sykdomsframkallende organismer. Flere medlemsstater har bedt om at andre typer behandling som garanterer samme trygghet, skal tillates under bearbeiding av tyggesaker. Kapittel II del B nr. 4 i vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.
- 14) I kapittel 3 C i vedlegg X til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det angitt en modell for hygienesertifikat for import til Fellesskapet av tyggesaker. Siden det skal tillates andre typer behandling enn varmebehandling under bearbeidingen av tyggesaker i Fellesskapet, skal disse andre behandlingstypene også tillates når det gjelder importerte tyggesaker. Noen tyggesaker produseres av fisk etter tradisjonelle metoder. Fra et dyrehelseperspektiv kreves det ikke varmebehandling i slike tilfeller. Modellen for hygienesertifikat i kapittel 3 C i vedlegg X til nevnte forordning bør derfor endres.
- 15) I kapittel II del B nr. 6 i vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt mikrobiologiske krav til rått fôr til kjæledyr produsert i Fellesskapet. Disse kravene bør også pålegges import til Fellesskapet av rått fôr til kjæledyr for direkte salg og på animalske biprodukter som skal brukes i fôr til produksjonspelsdyr, beregnet på forsendelse til Fellesskapet. Kapittel 3 D i vedlegg X til denne forordning bør derfor endres.
- 16) I vedlegg XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det oppført lister over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum. I del XIII i nevnte vedlegg er det oppført en liste over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av serum fra dyr av hestefamilien. I henhold til nevnte del XIII omfatter denne listen tredjestater nevnt i vedlegg I til kommisjonsvedtak 2004/211/EF av 6. januar 2004 om opprettelse av en liste over tredjestater og deler av deres territorier som medlemsstatene tillater import fra av levende dyr av hestefamilien og sæd, egg og embryoer fra dyr av hestefamilien, og om endring av vedtak 93/195/EØF og 94/63/EF⁽¹⁾, som import av slaktedyr av hestefamilien er tillatt fra.
- 17) Serum fra dyr av hestefamilien kan imidlertid komme fra levende dyr. Derfor bør den dyrehelsetilstanden som kreves for at en tredjestat kan føres opp på den listen over tredjestater som import er tillatt fra av dyr av hestefamilien til avl og produksjon, være tilstrekkelig til å fastslå hvorvidt serum fra dyr av hestefamilien kan importeres fra denne tredjestaten. Dette vil særlig gjøre det mulig å tillate import av serum fra dyr av hestefamilien fra Mexico. Del XIII i vedlegg XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.
- 18) Veterinærattester skal framlegges i det formatet som er fastsatt i kommisjonsvedtak 2007/240/EF⁽²⁾ om vedtakelse av harmoniserte modeller for veterinærattester i forbindelse med import til Det europeiske fellesskap av levende dyr og produkter av animalsk opprinnelse. Handelsdokumentet fastsatt i kapittel X i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1774/2002, og modellene for hygienesertifikater fastsatt i vedlegg X til nevnte forordning, bør derfor endres.
- 19) Det bør fastsettes en overgangsperiode etter denne forordnings ikrafttredelsesdato for å tillate fortsatt import til Fellesskapet av animalske biprodukter og produkter framstilt av disse som omfattes av forordning (EF) nr. 1774/2002 og ledsages av hygienesertifikater som er i samsvar med nevnte forordning.
- 20) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg I, II, VII, VIII, X og XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

I en overgangsperiode på seks måneder fra denne forordnings ikrafttredelsesdato, kan handelsdokumentet angitt i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1774/2002, og modellene for hygienesertifikater angitt i vedlegg X til nevnte forordning, som ble fylt ut i samsvar med de bestemmelsene som var gjeldende før denne forordnings ikrafttredelsesdato, fortsatt ledsage de produktene som omfattes av disse dokumentene eller sertifikatene.

⁽¹⁾ EUT L 73 av 11.3.2004, s. 1. Vedtaket endret ved forordning (EF) nr. 1792/2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 104 av 21.4.2007, s. 37.

Artikkel 3

Denne forordning trer i kraft og får anvendelse den tredje dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 28. juni 2007.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedleggene til forordning (EF) nr. 1774/2002 gjøres følgende endringer:

1) I vedlegg I gjøres følgende endringer:

a) nr. 1 skal lyde:

«1. «biprodukter av biavl» honning, bivoks, dronninggelé, propolis eller pollen som ikke er beregnet på konsum.»

b) nr. 42 skal lyde:

«42. «bearbeidet animalsk protein» animalsk protein som i sin helhet er framstilt av kategori 3-materiale, og som er behandlet i samsvar med vedlegg VII kapittel II, for å gjøre det egnet til direkte bruk som føremiddel eller annen bruk i fôrvarer, herunder fôr til kjæledyr, eller til bruk i organisk gjødsel eller jordforbedringsmidler; det omfatter imidlertid ikke blodprodukter, melk, melkebaserte produkter, råmelk, gelatin, hydrolyserte proteiner, dikalsiumfosfat, egg og eggprodukter, trikalsiumfosfat og kollagen.»

2) I vedlegg II skal kapittel X lyde:

«KAPITTEL X

Handelsdokument

1. Følgende handelsdokument skal ledsage animalske biprodukter og bearbeidede produkter under transport. Medlemsstatene kan imidlertid beslutte at det skal brukes et annet handelsdokument, på papir eller i elektronisk format, for animalske biprodukter og bearbeidede produkter som transporteres innenfor samme medlemsstat, forutsatt at et slikt handelsdokument oppfyller kravene fastsatt i kapittel III nr. 2.
2. Dersom mer enn én transportør er involvert, skal hver transportør fylle ut en erklæring som nevnt i punkt 7 i handelsdokumentet, som skal utgjøre en del av dokumentet.

MODELL FOR HANDELSDOKUMENT VED TRANSPORT I DET EUROPEISKE FELLESSKAP AV
ANIMALSKE BIPRODUKTER OG BEARBEIDETE PRODUKTER

Merknader

- a) Handelsdokumentene skal utstedes i henhold til modellen i dette vedlegg. De skal inneholde de attesteringene som kreves for transport av animalske biprodukter og bearbeidede produkter framstilt av disse, i den nummerrekkefølgen som er angitt i modellen.
- b) De skal utarbeides på ett av de offisielle språkene i opprinnelsesmedlemsstaten eller i mottakermedlemsstaten, alt etter hva som er hensiktsmessig. De kan imidlertid også utarbeides på et annet offisielt fellesskapspråk, dersom de ledsages av en offisiell oversettelse, eller dersom dette er avtalt på forhånd med vedkommende myndighet i mottakermedlemsstaten.
- c) Handelsdokumentet skal utstedes i minst tre eksemplarer (én original og to kopier). Originalen skal ledsage forsendelsen til det endelige bestemmelsesstedet. Mottakeren skal oppbevare den. Utstederen skal oppbevare den ene kopien, og transportøren den andre.
- d) Originalen av hvert handelsdokument skal bestå av ett enkelt ark, med trykk på begge sider eller, når det er behov for mer tekst, være utformet slik at alle nødvendige ark utgjør en del av et integrert hele og ikke kan deles opp.
- e) Dersom det med tanke på nærmere identifisering av innholdet i forsendelsen er heftet ved tilleggsider til handelsdokumentet, skal disse sidene også anses som en del av originaldokumentet, og hver av sidene skal påføres underskriften til den ansvarlige for forsendelsen.
- f) Når handelsdokumentet, inkludert eventuelle tilleggsider som nevnt i bokstav e), utgjør mer enn én side, skal hver side være nummerert — (*sidenummer*) av (*totalt antall sider*) — nederst på siden og være merket øverst på siden med det kodennummeret som den ansvarlige har tildelt dokumentet.
- g) Originalen av handelsdokumentet skal fylles ut og undertegnes av den ansvarlige. Når den ansvarlige gjør dette, skal vedkommende sikre at prinsippene for dokumentasjon som fastsatt i kapittel III i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1774/2002, er fulgt. Handelsdokumentet skal angi:
 - i) hvilken dato materialet ble transportert fra anlegget,
 - ii) en beskrivelse av materialet, herunder identifisering av materialet, dyreartene med hensyn til kategori 3-materiale og bearbeidede produkter fra dette beregnet på bruk som fôrmidler, og eventuelt dyrets øremerkenummer,
 - iii) mengden materiale,
 - iv) materialets opprinnelsessted,
 - v) navn og adresse til transportøren av materialet,
 - vi) mottakerens navn og adresse og eventuelt godkjeningsnummer, og
 - vii) eventuelt opprinnelsesanleggets godkjeningsnummer og behandlingens art og behandlingsmetoder.
- h) Den ansvarliges underskrift skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- i) Handelsdokumentet skal oppbevares i et tidsrom på minst to år, slik at det kan legges fram for vedkommende myndighet, som skal kontrollere registrene nevnt i artikkel 9 i forordning (EF) nr. 1774/2002.
- j) Dersom medlemsstatene beslutter å bruke et handelsdokument i elektronisk format, skal kravene oppført i bokstav a)-i) oppfylles på en måte som er hensiktsmessig for et slikt elektronisk format.

Handelsdokument

for transport i Det europeiske fellesskap av animalske biprodukter og bearbejdede produkter som ikke er beregnet på konsum, i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002⁽²⁾

DET EUROPEISKE FELLESKAP**Handelsdokument**

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---------------------------|--|---------------------|--------------------------------------|------|
| Del 1: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Postnr. | | I.2. Dokumentets referansnr. | I.2.a. Lokalt referansnr. | | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. | | I.6. | | | | | |
| | | | I.7. | | | | | |
| | I.8. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.9. Opprinnelsesregion | Kode | I.10. Bestemmelses-land | ISO-kode | I.11. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.12. Opprinnelsessted Virksomhet <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | | Godkjeningsnummer | | I.13. Bestemmelsessted Virksomhet <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | | Godkjeningsnummer | |
| | I.14. Lastested Postnr. | | I.15. Dato og klokkeslett for avreise | | | | | |
| | I.16. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Identifikasjon: | | I.17. Transportør Navn Adresse Postnr. | | | | Godkjeningsnummer Medlemsstat | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (KN-kode) | | I.20. Antall/mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. Transitt gjennom en tredjestat <input type="text"/> | | I.27. Transitt gjennom medlemsstater <input type="text"/> | | | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | Medlemsstat | | ISO-kode | | |
| Utsendelsessted | | Kode | | Medlemsstat | | ISO-kode | | |
| Innførselssted | | Grensekontrollstasjonens nr. | | Medlemsstat | | ISO-kode | | |
| I.28. Eksport <input type="text"/> | | I.29. | | | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | | |
| Utsendelsessted | | Kode | | | | | | |
| I.30. | | | | | | | | |
| I.31. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjeningsnr. | | | | | | | | |
| Art (vitenskapelig navn) | Varens art | Kategori | Type behandling | Produksjonsanlegg | Partinummer | | | |

DET EUROPEISKE FELLESSKAP

Animalske biprodukter/bearbeidede produkter som ikke er beregnet på konsum

| Del II: Erklæring | | II.a. Dokumentets referansnr. | II.b. Lokalt referansnr. |
|-------------------|---|-------------------------------|--------------------------|
| | <p>II.1 Avsenderens erklæring</p> <p>Undertegnede erklærer at:</p> <p>II.1.1. det er festet en etikett med følgende opplysninger på beholderen/kartongen/annen emballasje⁽¹⁾:</p> <p>a) kategorien av animalske biprodukter (se felt I.31: Kategori),</p> <p>b) når det gjelder bearbeidede produkter, hvilken kategori av animalske biprodukter de bearbeidede produktene er framstilt av (se felt I.31: Kategori),</p> <p>c) i) når det gjelder kategori 3-materiale, ordlyden «ikke beregnet på konsum»,</p> <p>ii) når det gjelder annet kategori 2-materiale enn husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold, og bearbeidede produkter fra dette, ordlyden «ikke beregnet på fôr»,</p> <p>iii) når det gjelder kategori 2-materiale beregnet på fôring av dyr nevnt i artikkel 23 nr. 2 bokstav c) i samsvar med de vilkårene som er fastsatt i nevnte artikkel i forordning (EF) nr. 1774/2002, ordlyden «til fôring av ...» i tillegg til det eller de særskilte artsnavnene på den eller de dyreartene som materialet er beregnet på,</p> <p>iv) når det gjelder husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold, ordlyden «husdyrgjødsel», eller</p> <p>v) når det gjelder kategori 1-materiale og bearbeidede produkter fra dette, ordlyden «bare beregnet på disponering»,</p> <p>II.1.2. dersom emballeringen er utført av avsenderen, skal de animalske biproduktene og/eller de bearbeidede produktene:</p> <p>⁽¹⁾ enten [være pakket i forseglet, ny emballasje,]</p> <p>⁽¹⁾ eller [transporteres i tildekkede, lekkasjesikre bulkcontainere eller kjøretøyer eller andre transportmidler som er grundig rengjort, og som er tørre før bruk,]</p> <p>II.1.3. når det gjelder behandling,</p> <p>a) huder og skinn er behandlet i samsvar med «merkнад del I, felt I.31: Type behandling» i dette dokumentet,</p> <p>b) forsendelsen har ikke vært i kontakt med andre animalske produkter eller levende dyr som kan utgjøre en fare for spredning av en alvorlig smittsom sykdom,</p> <p>II.1.4. de animalske biproduktene og/eller bearbeidede produktene har vært korrekt lagret før lasting og avsendelse,</p> <p>II.1.5. alle forholdsregler er tatt for å forhindre kontaminering av de animalske biproduktene eller bearbeidede produktene med sykdomsframkallende stoffer, eller krysskontaminering mellom forskjellige kategorier.</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.9 og I.11: Dersom relevant.</p> <p>— Felt I.14: Fyll ut dersom annet enn «I.1. Avsender».</p> <p>— Felt I.31:</p> <p>Dyreart: For kategori 3-materiale og bearbeidede produkter fra dette beregnet på bruk som fôrmidler.</p> <p>Varens art: Oppgi ubearbeidet animalsk biprodukt eller bearbeidet produkt valgt fra følgende liste: «biavlprodukter», «blodprodukter», «blod», «blodmel», «boksefôr til kjæledyr», «råtnerester», «mage- og tarminnhold», «tyggesaker», «fiskemel», «gelatin», «fettgrever», «huder og skinn», «hydrolyserte proteiner», «organisk gjødsel», «fôr til kjæledyr», «bearbeidet animalsk protein», «bearbeidet fôr til kjæledyr», «bearbeidede produkter», «rått fôr til kjæledyr», «smeltet fett».</p> <p>Kategori: Kategori 1, 2 eller 3. Når det gjelder kategori 3, angi bokstav fra a til k (som oppført i artikkel 6 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1774/2002):</p> <p>Når det gjelder animalske biprodukter som brukes i rått fôr til kjæledyr, angi 3a eller 3b etter hva de animalske biproduktene er framstilt av:</p> <p>kategori 3a, artikkel 6 nr. 1 bokstav a), dvs. deler av slakede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum, eller</p> <p>kategori 3b, artikkel 6 nr. 1 bokstav b), dvs. deler av slakede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk.</p> <p>Når det gjelder huder og skinn og bearbeidede produkter fra dette, angi 3c eller 3k etter hva de animalske biproduktene er framstilt av:</p> <p>kategori 3c, artikkel 6 nr. 1 bokstav c), dvs. huder og skinn som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, eller</p> <p>kategori 3k, artikkel 6 nr. 1 bokstav k), dvs. huder og skinn som kommer fra dyr som ikke viste kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet.</p> | | |

Dersom forsendelsen består av mer enn én kategori, angi mengden og eventuelt antallet beholdere for hver kategori av materiale.

Type behandling: Når det gjelder behandlede huder og skinn som a) ikke oppfyller kravene i forordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse (EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22), eller b) ikke har gjennomgått fullstendig garving eller c) ikke er i tilstanden «wet blue» eller d) ikke er i tilstanden «pickled pelts» eller e) ikke er i tilstanden «limed hides» (behandlet med kalk og i en saltlake med en pH-verdi på 12-13 i minst åtte timer): angi behandling blant følgende: a) tørket, b) tørrsaltet eller våtsaltet i minst 14 dager før avsendelse, c) saltet i sju døgn i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat, eller d) konserveret ved en annen prosess enn garving, angitt etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 33 nr. 2 i forordning (EF) nr. 1774/2002.

Når det gjelder kategori 3-materiale og bearbejdede produkter fra dette beregnet på bruk som fôr: dersom relevant, beskriv type behandling og behandlingsmetoder.

Partinummer: angi partinummer eller eventuelt øremerkenummer.

Del II:

(¹) Stryk det som ikke passer.

(²) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

Underskriften skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

Underskrift

Utstedt i, den

(sted)

(dato)

.....
(underskrift til ansvarlig person/avsender)

.....
(navn, med blokkbokstaver)

Transportørens erklæring

Undertegnede erklærer at:

II.2.1. dersom emballeringen er utført av transportøren, skal de animalske biproduktene og/eller de bearbejdede produktene:

(¹) *enten* [være pakket i forsejlet, ny emballasje,]

(¹) *eller* [transporteres i tildekkede, lekkasjesikre bulkcontainere eller kjøretøyer eller andre transportmidler som var rene og tørre før bruk, og rengjort, vasket og desinfisert etter hver bruk,]

II.2.2. alle forholdsregler er tatt for å:

- forhindre kontaminering av de animalske biproduktene eller bearbejdede produktene med sykdomsframkallende stoffer, eller krysskontaminering mellom forskjellige kategorier under transporten, og
- sikre transport ved riktig temperatur for å unngå risiko for dyrs eller menneskers helse.

Merknader

Del II:

(¹) Stryk det som ikke passer.

— Underskriften skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad til transportørene: Dette dokumentet skal følge forsendelsen(*) fra lastestedet med sikte på avsendelse til det når bestemmelsesstedet.

(*) Med «fersendelse» menes en viss mengde produkter av samme type, som kan inneholde forskjellige kategorier av animalske biprodukter, som kommer fra samme avsender, og som omfattes av samme handelsdokument og er fraktet med samme transportmiddel til samme mottaker.

Underskrift

Utstedt i, den

(sted)

(dato)

.....
(underskrift til ansvarlig person/transportør)

.....
(navn, med blokkbokstaver)

3) I vedlegg VII kapittel II del A nr. 1 skal første ledd lyde:

«Bearbeidet animalsk protein fra pattedyr skal være behandlet med bearbeidingsmetode 1. Svineblod kan imidlertid behandles med bearbeidingsmetode 1-5, eller med bearbeidingsmetode 7, forutsatt at det ved bearbeidingsmetode 7 er brukt en varmebehandling til en kjernetemperatur på minst 80 °C.»

4) I vedlegg VIII gjøres følgende endringer:

a) I kapittel II gjøres følgende endringer:

i) i del A skal nr. 1 lyde:

«1. De eneste animalske biproduktene som kan brukes til å framstille fôr til kjøledyr og tyggesaker, er de som er nevnt i artikkel 6 nr. 1 bokstav a)-j). Rått fôr til kjøledyr kan imidlertid bare framstilles av animalske biprodukter nevnt i artikkel 6 nr. 1 bokstav a) eller artikkel 6 nr. 1 bokstav b).»

ii) i del B skal nr. 4 lyde:

«4. Tyggesaker skal under bearbeidningen gjennomgå en behandling som er tilstrekkelig til å tilintetgjøre sykdomsframkallende organismer, herunder salmonella.

Etter denne behandlingen skal det tas nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering av tyggesakene. Tyggesakene skal pakkes i ny emballasje.»

b) I kapittel III gjøres følgende endringer:

i) i del I A skal nr. 3 lyde:

«3. Ubearbeidet gjødsel fra dyr av hestefamilien som omsettes, skal ikke komme fra en driftsenhet som er underlagt dyrehelsestrestriksjoner som gjelder snive, vesikulær stomatitt, miltbrann eller rabies, i samsvar med artikkel 4 nr. 5 i direktiv 90/426/EØF.»

ii) i del I B skal nr. 4 lyde:

«4. Import av ubearbeidet husdyrgjødsel er forbudt.»

iii) i del II B nr. 6 skal bokstav d) lyde:

«d) ledsages av et hygienesertifikat som er i samsvar med modellen fastsatt i vedlegg X kapittel 17.»

c) I kapittel VI gjøres følgende endringer:

i) i del A nr. 1 skal bokstav a) lyde:

«a) huder og skinn fra hovdyr som oppfyller kravene i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse(*),

(*) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55. Rettet versjon i EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22.»

ii) i del B skal nr. 3 lyde:

«3. Handel med ferske eller kjølte huder og skinn omfattes av de samme kravene til dyrehelse som dem som gjelder for ferskt kjøtt, i samsvar med rådsdirektiv 2002/99/EF av 16. desember 2002 om fastsettelse av dyrehelsestregler for produksjon, bearbeidning, distribusjon og innførsel av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum(*).

(*) EFT L 18 av 23.1.2003, s. 11.»

iii) i del C nr. 5 bokstav b) skal innledningen lyde:

«b) de kommer fra en tredjestat eller, i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, fra en del av en tredjestat som er oppført på listen i vedlegg XI del XIV A, og som, alt etter hvilken art det dreier seg om:»

iv) i del C nr. 6 skal bokstav b)-e) lyde:

«b) de kommer fra

- i) en tredjestat eller, i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, fra en del av en tredjestat som er oppført på listen i vedlegg XI del XIV B, som import er tillatt fra av ferskt kjøtt fra de tilsvarende artene, og de er blitt behandlet i samsvar med nr. 2 bokstav a), b) og c) i del A, eller
 - ii) en tredjestat som er oppført på listen i vedlegg XI del XIV B, og de er blitt behandlet i samsvar med nr. 2 bokstav c) eller d) i del A, eller
 - iii) dyr av hestefamilien eller drøvtyggere fra en tredjestat som er oppført på listen i vedlegg XI del XIV C, som er blitt behandlet i samsvar med nr. 2 bokstav a), b) og c) i del A, og som etter behandling har vært holdt isolert i minst 21 dager,
- c) når det gjelder saltede huder og skinn som transporteres med skip, de før import er blitt behandlet i samsvar med nr. 2 bokstav b) eller c) i del A og har vært holdt isolert under transporten i minst 14 dager etter behandlingen fastsatt i del A nr. 2 bokstav b), og i minst 7 dager etter behandlingen fastsatt i del A nr. 2 bokstav c), og hygiesertifikatene som ledsager forsendelsen attesterer slik behandling og transportens varighet, og
- d) de ledsages av et hygiesertifikat som er i samsvar med modellen for hygiesertifikat fastsatt i kapittel 5 B i vedlegg X, eller, når det gjelder huder og skinn nevnt i del C nr. 6 bokstav b) iii) i dette vedlegg, en offisiell erklæring som er i samsvar med modellen fastsatt i kapittel 5 C i vedlegg X.»

d) I kapittel VIII gjøres følgende endringer:

i) i del B nr. 4 skal innledningen lyde:

«Medlemsstatene skal tillate import av ubearbeidet ull og hår dersom de:»

ii) i del B skal nytt nr. 5 lyde:

«5. Import av ubearbeidede fjør og deler av fjør er forbudt.

Medlemsstatene skal tillate import av ubearbeidede fjør og deler av fjør dersom de:

- a) er behandlede prydfjør, behandlede fjør som reisende har tatt med seg til privat bruk, eller forsendelser av behandlede fjør som er sendt til privatpersoner for ikke-industriell bruk, eller
- b) de ledsages av et handelsdokument som attesterer at fjørene eller delene av fjørene er behandlet med damp eller en annen metode som sikrer inaktivering av sykdomsframkallende stoffer, og at de er tørre og forsvarlig pakket.»

e) I kapittel IX gjøres følgende endringer:

i) i del A nr. 1 skal innledningen lyde:

«1. Biprodukter av biavl som er beregnet utelukkende på bruk i biavl, skal:»

ii) i del B skal nr. 3 lyde:

«3. Medlemsstatene skal tillate import av biprodukter av biavl, unntatt bivoks i form av bikaker, som er beregnet på bruk i biavl, dersom de:

- a) kommer fra tredjestater som er oppført på listen i del XII i vedlegg XI,
- b) enten:
 - i) har vært utsatt for en temperatur på -12°C eller lavere i minst 24 timer, eller
 - ii) når det gjelder voks, er materialer som er blitt raffinert eller smeltet før import, og
- c) ledsages av et hygiesertifikat som er i samsvar med modellen i vedlegg X kapittel 13.»

iii) i del B skal nye nr. 4 og 5 lyde:

«4. Medlemsstatene skal tillate import av bivoks for tekniske formål, unntatt bivoks i form av bikaker, dersom den:

- a) er blitt raffinert eller smeltet før import, og
- b) ledsages av et handelsdokument som attesterer at den er raffinert eller smeltet.

5. Import av bivoks i form av bikaker er forbudt.»

f) I kapittel XI gjøres følgende endringer:

i) i nr. 2 skal annet ledd lyde:

«Imidlertid skal animalske biprodukter som brukes i fôr til produksjonspelsdyr eller i rått fôr til kjæledyr, bare bestå av animalske biprodukter nevnt i artikkel 6 nr. 1 bokstav a) og b),»

ii) nr. 6 skal lyde:

«6. de ledsages av et hygienesertifikat som er i samsvar med én av modellene fastsatt i vedlegg X kapittel 3 D, kapittel 3 F eller kapittel 8.»

5) Vedlegg X skal lyde:

«*VEDLEGG X*

MODELLER FOR HYGIENESERTIFIKATER FOR IMPORT FRA TREDJESTATER OG FOR TRANSITT
GJENNOM DET EUROPEISKE FELLESSKAP AV VISSE ANIMALSKE BIPRODUKTER OG PRODUKTER
FRAMSTILT AV DISSE

Merknader

- a) Veterinærattester skal utstedes av eksportstaten, på grunnlag av modellene i dette vedlegg X, i samsvar med utformingen av modellen som tilsvare de aktuelle animalske biproduktene. De skal inneholde, i den nummererte rekkefølgen angitt i modellene, de attesteringene som kreves for alle tredjestater, og i tilfelle det er aktuelt, de tilleggsgarantiene som kreves for den eksporterende tredjestaten eller en del av den.
- b) Originalen av hvert sertifikat skal bestå av ett enkelt ark, med trykk på begge sider eller, når det er behov for mer tekst, være utformet slik at alle nødvendige ark utgjør en del av et integrert hele og ikke kan deles opp.
- c) Det skal utarbeides på minst ett av de offisielle språkene i den medlemsstaten der det skal foretas kontroll ved grensestasjonen og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstatene kan imidlertid tillate andre språk, eventuelt vedlagt en offisiell oversettelse.
- d) Dersom det med tanke på nærmere identifisering av innholdet i forsendelsen er heftet ved tilleggssider til sertifikatet, skal disse sidene også anses som en del av originalsertifikatet, og hver av sidene skal påføres den attesterende offentlige veterinærens underskrift og stempel.
- e) Når sertifikatet, inkludert eventuelle tilleggssider som nevnt i bokstav d), utgjør mer enn én side, skal hver side være nummerert — (*sidenummer*) av (*totalt antall sider*) — nederst på siden og være merket øverst på siden med det kodennummeret som vedkommende myndighet har tildelt sertifikatet.
- f) Originalsertifikatet skal fylles ut og undertegnes av en offentlig veterinær. Vedkommende myndighet i eksportstaten skal sikre at dette følger de samme prinsippene for utstedelse av sertifikater som dem som er fastsatt i rådsdirektiv 96/93/EF.
- g) Underskriften skal være i en annen farge enn den trykte teksten. Dette gjelder også for stempler, unntatt pregestempler og vannmerker.
- h) Originalsertifikatet skal ledsage forsendelsen til grensekontrollstasjonen i Fellesskapet.
- i) Dersom hygienesertifikater benyttes til forsendelser i transitt, skal felt nr. I.5 (Mottaker) i det relevante hygienesertifikatet fylles ut med navnet og adressen til den grensekontrollstasjonen der forsendelsen skal sendes ut av Det europeiske fellesskap.

KAPITTEL 1

Hygienesertifikat

for bearbejdet animalsk protein som ikke er beregnet på konsum, herunder blandinger og andre produkter enn for til kjeledyr som inneholder slike proteiner, som skal sendes til eller i transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|-------------------|--|-------------------------------|--|-------------|--|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelses-region | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningsnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | | |
| | | | I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| | I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| | I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| | I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| | Tredjestat | | ISO-kode | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | | | Virksomhetens godkjenningsnr. | | Partinummer | | |
| Varens art | | Produksjonsanlegg | | Nettvekt | | | | |

LAND

Bearbeidet animalsk protein som ikke er beregnet på konsum, herunder blandinger og andre produkter enn fôr til kjæledyr som inneholder slike proteiner

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|--|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel II i vedlegg VII til nevnte forordning, og attesterer at:</p> <p>II.1. det bearbejdede animalske proteinet eller produktet som er beskrevet ovenfor, inneholder utelukkende bearbejdet animalsk protein som ikke er beregnet på konsum, som:</p> <p>a) er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002⁽²⁾, og</p> <p>b) er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) <i>enten</i> [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,]</p> <p>og</p> <p>c) er underlagt følgende bearbejdingskrav:</p> <p>(²) <i>enten</i> [oppvarming til en kjernetemperatur på over 133 °C i minst 20 minutter uten avbrudd ved et trykk (absolutt) på minst 3 bar, frambrakt ved hjelp av mettet damp, der partikkelstørrelsen før bearbejdning ikke var mer enn 50 millimeter,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [når det gjelder protein som ikke kommer fra pattedyr, med unntak av fiskemel, bearbejdingsmetoden..... som fastsatt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [når det gjelder fiskemel, bearbejdingsmetoden som fastsatt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [når det gjelder svineblod, bearbejdingsmetoden fastsatt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002, og dersom metode 7 er brukt, en varmebejdning til en kjernetemperatur på minst 80 °C,]</p> <p>II.2. vedkommende myndighet undersøkte en stikkprøve umiddelbart før avsendelsen og fant at den oppfylte følgende krav⁽³⁾:</p> <p><i>Salmonella</i>: Ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g,</p> <p>II.3. sluttproduktet er:</p> <p>(²) <i>enten</i> [pakket i nye eller steriliserte sekker,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [transportert i bulkcontainere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]</p> <p>som er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM»,</p> <p>II.4. sluttproduktet ble lagret i et lukket lagringsanlegg,</p> <p>II.5. produktet har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå rekontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter bejdningen.</p> | | |

*Merknader***Del I:**

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.05, 05.06, 05.07 eller 23.01
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.

Del II:

- (¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (²) Stryk det som ikke passer.
- (³) der:
 - n = antall prøver som skal undersøkes,
 - m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,
 - M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og
 - c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.
- Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 2 A

Hygienesertifikat

for melk og melkebaserte produkter som har gjennomgått én enkelt varmebehandling og ikke er beregnet på konsum, som skal sendes til eller i transit gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|-----------------------|--|----------|--|--|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. | |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningsnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | I.17. | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transit til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningsnr. Art Varens art Produksjonsanlegg Antall kolli Nettovekt Partinummer (vitenskapelig navn) | | | | | | | | |

LAND

Melk og melkebaserte produkter som har gjennomgått én enkelt varmebehandling

| | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|--|---|-------|
| Del II: Attestasjon | II. Hygieneattestasjon | | |
| | | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at: | |
| | II.1. | (eksportstat) (region) ⁽²⁾ , har vært fri for munn- og klovsyke og kvegpest de siste tolv månedene umiddelbart før eksport og har ikke foretatt vaksinasjon mot munn- og klovsyke eller kvegpest de siste tolv månedene umiddelbart før eksport, | |
| | II.2. | melken/det melkebaserte produktet nevnt i dette sertifikatet: | |
| | | a) er framstilt av rå melk som kommer fra dyr: | |
| | | — som ikke viser kliniske tegn på en sykdom som kan overføres til mennesker og dyr gjennom melk, og | |
| | | — som hører til i driftsenheter som ikke er underlagt offisielle restriksjoner som følge av munn- og klovsyke eller kvegpest, og | |
| | | b) har gjennomgått en behandling med oppvarming til en temperatur på ... i ... (varighet) som gir en negativ reaksjon på fosfataseprøven, etterfulgt av, for tørrmelk eller tørrmelkebaserte produkter, en tørkeprosess, | |
| | II.3. | alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering av melken/det melkebaserte produktet etter bearbeiding, | |
| | II.4. | melken/det melkebaserte produktet er pakket: | |
| | ⁽³⁾ enten [i nye beholdere,] | | |
| | ⁽³⁾ eller [i kjøretøyer eller bulkcontainere som før lastingen er desinfisert med et produkt som er godkjent av vedkommende myndighet,] | | |
| | og beholderne/containerne er merket med en angivelse av melkens/det melkebaserte produktets art og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM». | | |
| | <i>Merknader</i> | | |
| | Del I: | | |
| | — Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | |
| | — Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | |
| | — Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | |
| | — Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 eller 35.04. | | |
| | — Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | |
| | — Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | |
| | — Felt I.28: Produksjonsanlegg: Oppgi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget. | | |
| | Del II: | | |
| | ⁽¹⁾ EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | | |
| | ⁽²⁾ Skal fylles ut bare dersom tillatelsen til å importere til Fellesskapet er begrenset til visse regioner i den berørte tredjestaten. | | |
| | ⁽³⁾ Stryk det som ikke passer. | | |
| | — Underskriften og stempellet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | | |
| | — Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | | |
| | Offentlig veterinær | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: | |
| | Dato: | Underskrift: | |
| | Stempel: | | |

KAPITTEL 2 B

Hygienesertifikat

for varmebehandlede melkebaserte produkter med en pH-verdi som er redusert til under 6 og ikke er beregnet på konsum, som skal sendes til eller i transit gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|--------------------------------|--|---|---|----------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode |
| | | | | | I.10. | |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | |
| | | | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> | | Kjølt <input type="checkbox"/> | | Fryst <input type="checkbox"/> | | |
| I.22. Antall kolli | | | | I.24. Type forpakning | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Videre bearbeiding <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transit til tredjestat gjennom EU Tredjestat | | ISO-kode | | I.27. Ved import eller innførsel til EU | | |
| | | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningsnr. Art (vitenskapelig navn) Varens art Produksjonsanlegg Antall kolli Nettvekt Partinummer | | | | | | |

LAND **Varmebehandlede melkebaserte produkter med en pH-verdi som er redusert til under 6**

| | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|----------------------------|--|-------|
| Del II: Attestasjon | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at:</p> <p>II.1. melken/det melkebaserte produktet nevnt i dette sertifikatet:</p> <p>a) er framstilt av rå melk som kommer fra dyr:</p> <p>i) som ikke viser kliniske tegn på en sykdom som kan overføres til mennesker og dyr gjennom melk, og</p> <p>ii) som hører til i driftsenheter som ikke er underlagt offisielle restriksjoner som følge av munn- og klovsyke eller kvegpest,</p> <p>b) har gjennomgått en behandling med oppvarming til en temperatur på ... i ... (varighet) som gir en negativ reaksjon på fosfataseprøven, og etterfulgt av, for tørrmelk eller tørrmelkebaserte produkter, en tørkeprosess,</p> <p>c) har gjennomgått en syrningsprosess slik at pH-verdien har vært holdt under 6 i minst én time,</p> <p>II.2. alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering av det melkebaserte produktet etter bearbeiding,</p> <p>II.3. det melkebaserte produktet er pakket:</p> <p>(²) <i>enten</i> [i nye beholdere,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [i kjøretøyer eller bulkcontainere som før lastingen er desinfisert med et produkt som er godkjent av vedkommende myndighet,] og beholderne/containerne er merket med en angivelse av det melkebaserte produktets art og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM».</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 eller 35.04.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Produksjonsanlegg: Oppgi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Stryk det som ikke passer.</p> <p>— Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.</p> <p>— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.</p> | |
| | <p>Offentlig veterinær</p> <p>Navn (med blokkbokstaver):</p> <p>Dato:</p> <p>Stempel:</p> <p>Kvalifikasjon og tittel:</p> <p>Underskrift:</p> | |

KAPITTEL 2 C

Hygienesertifikat

for melk og melkebaserte produkter som har gjennomgått en sterilisering eller en dobbel varmebehandling og ikke er beregnet på konsum, som skal sendes til eller i transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--------------------------------|--|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland ISO-kode | | I.8. Opprinnelses-region Kode | | I.9. Bestemmelsesland ISO-kode | |
| | | | | | I.10. | |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningssnr. Navn Adresse Postnr. | | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Videre bearbeiding <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningssnr. Art (vitenskapelig navn) Varens art Produksjonsanlegg Antall kolli Nettovekt Partinummer | | | | | | |

LAND **Melk og melkebaserte produkter som har gjennomgått en sterilisering eller en dobbel varmebehandling**

| | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|--|--|-------|
| Del II: Attestasjon | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at:</p> | |
| | <p>II.1. melken/det melkebaserte produktet nevnt i dette sertifikatet:</p> <p>a) er framstilt av rå melk som kommer fra dyr:</p> <p style="margin-left: 20px;">i) som ikke viser kliniske tegn på en sykdom som kan overføres til mennesker og dyr gjennom melk, og</p> <p style="margin-left: 20px;">ii) som hører til i driftsenheter som ikke er underlagt offisielle restriksjoner som følge av munn- og klovsyke eller kvegpest, og</p> <p>b) har gjennomgått:</p> <p>(²) <i>enten</i> [i) en steriliseringsprosess som gir en F_c-verdi som er lik eller større enn 3,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [(ii) en første behandling med oppvarming til en temperatur på ... i ... (varighet) som gir en negativ reaksjon på fosfataseprøven, etterfulgt av en ny behandling med oppvarming til en temperatur på ... i ... (varighet) som gir en negativ reaksjon på fosfataseprøven, etterfulgt av, for tørrmelk eller tørrmelkebaserte produkter, en tørkeprosess,]</p> <p>II.2. alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering av melken/det melkebaserte produktet etter bearbeiding,</p> <p>II.3. melken/det melkebaserte produktet er pakket:</p> <p>(²) <i>enten</i> [i nye beholdere,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [i kjøretøyer eller bulkcontainere som før lastingen er desinfisert med et produkt som er godkjent av vedkommende myndighet,]</p> <p>og beholderne/containerne er merket med en angivelse av melkens/det melkebaserte produktets art og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM».</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 eller 35.04.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Produksjonsanlegg: Oppgi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Stryk det som ikke passer.</p> <p>— Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.</p> <p>— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.</p> | |
| <p>Offentlig veterinær</p> <p style="margin-left: 40px;">Navn (med blokkbokstaver):</p> <p style="margin-left: 40px;">Dato:</p> <p style="margin-left: 40px;">Stempel:</p> <p style="margin-left: 400px;">Kvalifikasjon og tittel:</p> <p style="margin-left: 400px;">Underskrift:</p> | | |

KAPITTEL 3A

Hygienesertifikat

for boksefôr til kjæledyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|------|--|----------|---|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) 23.09.10 | | I.20. Mengde | | | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningssnr. Art Produksjonsanlegg Nettovekt Partinummer (vitenskapelig navn) | | | | | | | | |

LAND

Boksefôr til kjøledyr

| | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|----------------------------|--|--|--|
| Del II: Attestasjon | II. Hygieneattestasjon | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , særlig artikkel 6 og kapittel II i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at fôret til kjøledyr beskrevet ovenfor: | |
| | II.1. | er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, | |
| | II.2. | er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter: | |
| | (²) enten | [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,] | |
| | (²) og/eller | [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | |
| | (²) og/eller | [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | |
| | (²) og/eller | [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | |
| | (²) og/eller | [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,] | |
| | (²) og/eller | [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,] | |
| | (²) og/eller | [— rå melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,] | |
| | (²) og/eller | [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,] | |
| | (²) og/eller | [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,] | |
| | (²) og/eller | [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,] | |
| | (²) og/eller | [— materiale fra dyr som er behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, men der materialet kan importeres i henhold til artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002], | |
| | | II.3. | har gjennomgått en varmebehandling til en Fc-verdi på minst 3 i hermetisk lukkede beholdere, |
| | II.4. | er analysert på grunnlag av stikkprøver tatt av minst fem beholdere fra hvert bearbeidede parti, ved hjelp av diagnostiske metoder i laboratorium for å sikre en tilstrekkelig varmebehandling av hele forsendelsen som fastsatt i nr. 11.3, | |
| | II.5. | har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen. | |
| <i>Merknader</i> | | | |
| Del I: | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 3 B

Hygienesertifikat

for bearbejdet för til kjøledyr, med unntak av bokseför til kjøledyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|---|--|----------|--|--|--|----------|--------------------------|---|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjeningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjeningsnr. |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU | | | I.17. |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 23.09.10 | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Förvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjeningsnr. Art (vitenskapelig navn) Produksjonsanlegg Nettvekt Partinummer | | | | | | | | |

LAND

Bearbeidet för til kjøledyr, med unntak av bokseför til kjøledyr

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|--|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel II i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at føret til kjøledyr beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002,</p> <p>II.2. er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) <i>enten</i> [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— rå melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— materiale fra dyr som er behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, men der materialet kan importeres i henhold til artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>II.3.</p> <p>(²) <i>enten</i> [har gjennomgått en varmebehandling til en kjernetemperatur på minst 90 °C,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [når det gjelder ingredienser av animalsk opprinnelse, er produsert utelukkende ved å bruke produkter som</p> <p>a) når det gjelder kjøtt eller kjøttprodukter, er varmebehandlet til en kjernetemperatur på minst 90 °C,</p> <p>b) når det gjelder melk og melkebaserte produkter,</p> <p>i) dersom de kommer fra tredjestater eller deler av tredjestater oppført i kolonne B i vedlegg I til vedtak 2004/438/EF⁽³⁾, har gjennomgått tilstrekkelig pasteurisering til å gi negativ reaksjon ved en fosfataseprøve,</p> <p>ii) som har en pH-verdi som er redusert til under 6 og kommer fra tredjestater eller deler av tredjestater oppført i kolonne C i vedlegg I til vedtak 2004/438/EF, først har gjennomgått tilstrekkelig pasteurisering til å gi negativ reaksjon ved en fosfataseprøve,</p> <p>iii) dersom de kommer fra tredjestater eller deler av tredjestater oppført i kolonne C i vedlegg I til vedtak 2004/438/EF, har gjennomgått en sterilisering eller en dobbel varmebehandling der hver behandling i seg selv var tilstrekkelig til å gi negativ reaksjon ved en fosfataseprøve,</p> | | |

- iv) dersom de kommer fra tredjestater eller deler av tredjestater oppført i kolonne C i vedlegg I til vedtak 2004/438/EF, der det har forekommet utbrudd av munn- og klovsyke i de siste tolv månedene, eller der det er foretatt vaksinasjon mot munn- og klovsyke i de siste tolv månedene, har gjennomgått:
- enten
- sterilisering som gir en Fc-verdi som er lik eller større enn 3,
- eller
- en første varmebehandling som har minst samme oppvarmingseffekt som pasteurisering ved minst 72 °C i minst 15 sekunder, og som er tilstrekkelig til å gi negativ reaksjon ved en fosfataseprøve, etterfulgt av:

enten

 - en ytterligere varmebehandling som har minst samme oppvarmingseffekt som den første varmebehandlingen, og som er tilstrekkelig til å gi negativ reaksjon ved en fosfataseprøve, etterfulgt av tørking dersom det dreier seg om tørrmelk eller tørrmelkbaserte produkter,

eller

 - syring slik at pH-verdien er holdt under 6 i minst én time,

c) når det gjelder gelatin, er produsert ved en prosess som sikrer at ubearbeidet kategori 3-materiale behandles med syre eller base, etterfulgt av én eller flere skyllinger, deretter justering av pH-verdien, etterfulgt av, om nødvendig gjentatte ganger, utvinning ved oppvarming og deretter rensing ved hjelp av filtrering og sterilisering,

d) når det gjelder hydrolysert protein, er produsert ved en prosess som omfatter hensiktsmessige tiltak for å redusere risikoen for kontaminering av råstoff i kategori 3, ved å bruke bare materiale med en molekylvekt på under 10 000 Dalton, og, når det gjelder hydrolysert protein som helt eller delvis kommer fra hud og skinn fra drøvtyggere, er produsert i et bearbeidingsanlegg som utelukkende er beregnet på å produsere hydrolysert protein, ved en prosess som omfatter en bearbeiding av råstoff i kategori 3 ved at de legges i saltlake, kalkes og vaskes kraftig før

 - i) materialet utsettes for en pH-verdi på over 11 i mer enn tre timer ved en temperatur på over 80 °C, etterfulgt av varmebehandling ved over 140 °C i 30 minutter ved mer enn 3,6 bar, eller
 - ii) materialet utsettes for en pH-verdi på 1 til 2, etterfulgt av en pH-verdi på over 11, etterfulgt av varmebehandling ved 140 °C i 30 minutter ved 3 bar,

e) når det gjelder eggprodukter, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7, som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002, eller er behandlet i samsvar med del X kapittel II i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004⁽⁴⁾,

f) når det gjelder kollagen, har gjennomgått en prosess som sikrer at ubearbeidet kategori 3-materiale gjennomgår en behandling som omfatter vask, justering av pH-verdien ved hjelp av syre eller base etterfulgt av én eller flere skyllinger, filtrering og ekstrudering; bruk av andre konserveringsmidler enn dem som Fellesskapets regelverk tillater, er forbudt,

g) når det gjelder blodprodukter, er produsert ved hjelp av noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7, som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,

h) når det gjelder bearbeidet animalsk protein fra pattedyr, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7, og når det gjelder svineblod, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7, forutsatt at det ved metode 7 er brukt en varmebehandling til en kjernetemperatur på minst 80 °C,

i) når det gjelder bearbeidet animalsk protein som ikke kommer fra pattedyr, unntatt fiskemel, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7, som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,

k) når det gjelder fiskemel, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene eller en metode og parametere som sikrer at produktene oppfyller de mikrobiologiske kravene fastsatt i kapittel I nr. 10 i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002,

l) når det gjelder smeltet fett, herunder fiskeoljer, har gjennomgått noen av bearbeidingsmetodene 1-5 eller metode 7 (og metode 6 når det gjelder fiskeolje), som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002, eller er produsert i samsvar med del XII kapittel II i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004⁽⁴⁾; smeltet fett fra drøvtyggere skal renses på en slik måte at det høyeste innholdet av de resterende samlede uløselige urenheter ikke overstiger 0,15 vektprosent,

m) når det gjelder dikalsiumfosfat, er produsert ved en prosess som

 - i) sikrer at alt beinmateriale i kategori 3 finknuser og avfettes med varmt vann og behandles med fortennet saltsyre (med en minimumskonsentrasjon på 4 % og med en pH-verdi på under 1,5) i et tidsrom på minst to dager,
 - ii) den oppnådde fosforsyren etter framgangsmåten angitt i nr. i), deretter behandles med kalk for å få en utfelling av dikalsiumfosfat med en pH-verdi på mellom 4 og 7, og
 - iii) til slutt lufttørker bunnfallet av dikalsiumfosfat ved en starttemperatur på mellom 65 °C og 325 °C og en slutttemperatur på mellom 30 °C og 65 °C,

- n) når det gjelder trikalsiumfosfat, er produsert ved en prosess som sikrer
- i) at alt beinmateriale i kategori 3 finknuser og avfettes motstrøms med varmt vann (beinbiter på under 14 mm),
 - ii) sammenhengende dampkoking ved 145 °C i 30 minutter ved 4 bar,
 - iii) at proteinbuljong skilles fra hydrokisyapatitt (trikalsiumfosfat) ved sentrifugering, og
 - iv) at det skjer en granulering av trikalsiumfosfat etter lufttøking i fluidisert seng ved 200 °C].
- II.4. er analysert på grunnlag av minst fem stikkprøver fra hvert bearbejdede parti, tatt under eller etter lagring på bearbejdingsanlegget og som oppfyller følgende krav⁽⁵⁾:
- Salmonella*: ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,
- Enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g.
- II.5. har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen,
- II.6. er pakket i ny emballasje som, dersom føret til kjøledyr ikke sendes i salgsklare pakninger som tydelig angir at innholdet bare er beregnet på fôr til kjøledyr, er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM».

Merknader

Del I:

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55, rettet i EUT L 226 av 25.6.2004, s.22.

(⁴) EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22.

(⁵) der:

n = antall prøver som skal undersøkes,

m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,

M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og

c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m

- Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 3 C

Hygienesertifikat

for tyggesaker beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|---|--|---|--|-----------|--|--|---|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansenr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU | | | |
| | | | | | I.17. | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 42.05.00 | | | |
| | | | | | | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | | | I.22. Antall kolli | |
| | I.23. Plombe- og containernr. | | | | | | I.24. Type forpakning | |
| | I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | Tredjestat | | ISO-kode | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | |
| | | | | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg | | Nettovekt | | Partinummer | | |

LAND

Tyggesaker

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|---|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel II i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at tyggesakene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002,</p> <p>II.2. er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) enten [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— huder og skinn som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> <p>(²) og/eller [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— materiale fra dyr som er behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, men der materialet kan importeres i henhold til artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>II.3. har gjennomgått:</p> <p>(²) enten [når det gjelder tyggesaker framstilt av huder og skinn fra hovdyr eller fra fisk, en behandling som er tilstrekkelig til å ødelegge sykdomsframkallende organismer (herunder salmonella), og tyggesakene er tørre],</p> <p>(²) eller [når det gjelder tyggesaker framstilt av animalske biprodukter, med unntak av huder og skinn fra hovdyr eller fra fisk, en varmebehandling til en kjernetemperatur på minst 90 °C],</p> <p>II.4. er analysert på grunnlag av minst fem stikkprøver fra hvert bearbejdede parti, tatt under eller etter lagring på bearbejdingsanlegget, og som oppfyller følgende krav⁽³⁾:</p> <p><i>Salmonella</i>: ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g,</p> <p>II.5. har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen,</p> <p>II.6. er pakket i ny emballasje.</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) der:

n = antall prøver som skal undersøkes,

m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,

M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og

c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 3 D

Hygienesertifikat

for rått fôr til kjæledyr for direkte salg, eller for animalske biprodukter som skal brukes i fôr til produksjonspelsdyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom(*) Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|---|--|----------|--|--------------------------|--|----------|---|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningssnr. Art Varens art Produksjonsanlegg Nettvekt Partinummer (vitenskapelig navn) | | | | | | | | |

LAND **Rått for til kjøledyr for direktesalg eller animalske biprodukter som skal brukes i fôr til produksjonspelsdyr**

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|--|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel II i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at det rå fôret til kjøledyr eller de animalske biproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. består av animalske biprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor.</p> <p>II.2. består av animalske biprodukter som:</p> <p>a) kommer fra kjøtt som oppfyller de relevante kravene til dyrs og menneskers helse fastsatt i:</p> <ul style="list-style-type: none"> — rådsvedtak 79/542/EØF⁽²⁾, forutsatt at de dyrene som kjøttet stammer fra, kommer fra et område eller en del av et område (ISO-kode) som er oppført på listen i nevnte vedtak, og som har vært fri for munn- og klovsyke, kvegpest, klassisk svinepest, afrikansk svinepest og smittsomt blæreutslett hos gris i de siste tolv månedene, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i dette tidsrommet (bare når det er relevant for de mottakelige artene), — og/eller kommisjonsvedtak 2006/696/EF⁽³⁾, forutsatt at de dyrene som kjøttet stammer fra, kommer fra et område eller en del av et område (ISO-kode) som er oppført på listen i nevnte vedtak, og som har vært fri for Newcastle disease og aviær influensa i de siste tolv månedene, — og/eller kommisjonsvedtak 2000/585/EØF⁽⁴⁾, forutsatt at de dyrene som kjøttet stammer fra, kommer fra et område eller en del av et område (ISO-kode) som er oppført på listen i nevnte vedtak, og som har vært fri for munn- og klovsyke, kvegpest, klassisk svinepest, afrikansk svinepest, smittsomt blæreutslett hos gris, Newcastle disease og aviær influensa i de siste tolv månedene, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i dette tidsrommet (bare når det er relevant for de mottakelige artene), <p>b) kommer fra dyr som har gjennomgått en kontroll ante mortem på slakteriet 24 timer før slakting, og ikke har vist noe tegn på sykdommene nevnt i ovennevnte vedtak, og som dyrene er mottakelige for, og</p> <p>c) kommer fra dyr som før og under slaktingen eller avlvingen er blitt behandlet på slakteriet i samsvar med de relevante bestemmelsene i rådsdirektiv 93/119/EF⁽⁵⁾ om dyrs velferd,</p> <p>II.3. består bare av følgende animalske biprodukter:</p> <p>a) deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum, og</p> <p>b) deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,</p> <p>II.4. er blitt framstilt og tilberedt uten kontakt med annet materiale som ikke oppfyller vilkårene som er fastsatt i ovennevnte vedtak, og de er blitt håndtert for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.5. er blitt pakket i ytteremballasje som er merket med en etikett med teksten «RÅTT FÔR TIL KJÆLEDYR – IKKE BEREGNET PÅ KONSUM» eller «ANIMALSKE BIPRODUKTER I FÔR TIL PRODUKSJONSPELSDYR – IKKE BEREGNET PÅ KONSUM», og deretter i lekkasjesikre og offisielt forseglede kasser/containere eller i ny emballasje for å unngå lekkasje og offisielt forseglede kasser/containere som er merket med en etikett med teksten «RÅTT FÔR TIL KJÆLEDYR – IKKE BEREGNET PÅ KONSUM» eller «ANIMALSKE BIPRODUKTER I FÔR TIL PRODUKSJONSPELSDYR – IKKE BEREGNET PÅ KONSUM», og med navn og adresse til bestemmelsesvirksomheten,</p> <p>II.6. når det gjelder rått for til kjøledyr:</p> <p>a) er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, og</p> <p>b) er analysert på grunnlag av minst fem stikkprøver fra hvert parti, tatt under lagring (før avsendelse) og som oppfyller følgende krav⁽⁶⁾:</p> <p><i>Salmonella</i>: ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g.</p> | | |

*Merknader***Del I:**

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.11.91, 05.11.99 eller 23.09.90.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.
- Felt I.28: Varens art: Velg rått för til kjæledyr eller animalsk biprodukt.

Del II:

- (*) Stryk det som ikke passer.
- ⁽¹⁾ EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- ⁽²⁾ Rådsvedtak 79/542/EØF av 21. desember 1976 med hensyn til opprettelse av en liste over tredjestater eller deler av tredjestater og om krav til dyrehelse og hygiene samt utstedelse av veterinærattest ved import til Fellesskapet av visse levende dyr og ferskt kjøtt fra disse.
- ⁽³⁾ EUT L 295 av 25.10.2006, s. 1.
- ⁽⁴⁾ Kommisjonsvedtak 2000/585/EF av 7. september 2000 om krav til dyrs og menneskers helse og utstedelse av veterinærattest ved import av kjøtt fra villlevende vilt og fra oppdrettsvilt samt kaninkjøtt fra tredjestater, og om oppheving av kommisjonsvedtak 97/217/EF, 97/218/EF, 97/219/EF og 97/220/EF. EFT L 251 av 6.10.2000, s. 1.
- ⁽⁵⁾ Rådsdirektiv 93/119/EF av 22. desember 1993 om vern av dyr på tidspunktet for slaktning eller avliving. EFT L 340 av 31.12.1993, s. 21.
- ⁽⁶⁾ der:
 - n = antall prøver som skal undersøkes,
 - m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,
 - M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og
 - c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.
- Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 3 E

Hygienesertifikat

for animalske smaksforstærkere til framstilling av fôr til kjeledyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--------------------------|-----------------------|----------|--------------------------|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | I.2.a. | | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Godkjenningssnr. Postnr. | | | | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | | |
| | | | I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | | |
| | | | I.20. Mengde | | | | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningssnr. Art Varens art Produksjonsanlegg Nettvekt Partinummer (vitenskapelig navn) | | | | | | | | |

LAND

Animalske smaksforstærkere til framstilling av fôr til kjæledyr

| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|------------------------|--|--|--------------------------------------|-------|
| Del II: Attestasjon | II. Hygieneattestasjon | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , særlig artikkel 6 og kapittel XIV i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at de animalske smaksforstærkerne beskrevet ovenfor: | | |
| | II.1. | består av animalske biprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor, | | |
| | II.2. | er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, | | |
| | II.3. | er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter: | | |
| | (²) enten | [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,] | | |
| | (²) og/eller | [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,] | | |
| | (²) og/eller | [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,] | | |
| | (²) og/eller | [— rå melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,] | | |
| | (²) og/eller | [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,] | | |
| | (²) og/eller | [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,] | | |
| | (²) og/eller | [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,] | | |
| | (²) og/eller | [— materiale fra dyr som er behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, men der materialet kan importeres i henhold til artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002,] | | |
| | II.4. | er blitt bearbeidet i samsvar med kapittel XIV i vedlegg VIII til forordning 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer, | | |
| | II.5. | er blitt undersøkt av vedkommende myndighet som tok en stikkprøve umiddelbart før avsendelse og fant at den oppfylte følgende krav ⁽³⁾ : | | |
| | <i>Salmonella</i> : | ikke påvist i | 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0, | |
| | <i>Enterobacteriaceae</i> : | | n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g, | |
| II.6. | sluttproduktet er: | | | |
| (²) enten | [pakket i nye eller steriliserte sekker,] | | | |
| (²) eller | [transportert i bulkcontainere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,] | | | |
| | og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM», | | | |
| II.7. | sluttproduktet ble lagret i et lukket lagringsanlegg, | | | |
| II.8. | produktet har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen. | | | |
| <i>Merknader</i> | | | | |
| Del I: | | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | | |
| — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.04 eller 05.11.91. | | | |

| | |
|----------------------------|--|
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. |
| — | Felt I.28: Angi smaksforsterkeren. |
| Del II: | |
| (¹) | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. |
| (²) | Stryk det som ikke passer. |
| (³) | der: |
| | n = antall prøver som skal undersøkes, |
| | m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m, |
| | M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og |
| | c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m. |
| — | Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. |
| — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. |
| Offentlig veterinær | |
| Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: |
| Dato: | Underskrift: |
| Stempel: | |

KAPITTEL 3 F

Hygienesertifikat

for animalske biprodukter(*) til framstilling av fôr til kjeledyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽³⁾
Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--|--|-------------------------|--------------------------------|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender | | I.2. Sertifikatets referansenr. | | I.2.a. | | |
| | Navn | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | Adresse | | | | | | |
| | Telefonnr. | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU | | | | |
| | Navn | | Navn | | | | |
| | Adresse | | Adresse | | | | |
| | Postnr. | | Postnr. | | | | |
| | Telefonnr. | | Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | | ISO-kode | | I.8. Opprinnelsesregion | | Kode |
| I.9. Bestemmelsesland | | ISO-kode | | I.10. | | | |
| I.11. Opprinnelsessted | | | | I.12. Bestemmelsessted | | | |
| Navn | | | | Tollager <input type="checkbox"/> | | | |
| Adresse | | | | Godkjenningssnr. | | | |
| Godkjenningssnr. | | | | Navn | | | |
| Postnr. | | | | Adresse | | | |
| I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| I.15. Transportmiddel | | | | I.16. GKS ved import til EU | | | |
| Fly <input type="checkbox"/> | | | | Skip <input type="checkbox"/> | | | |
| Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> | | | | Jernbanevogn <input type="checkbox"/> | | | |
| Annet <input type="checkbox"/> | | | | I.17. | | | |
| Identifikasjon: | | | | | | | |
| Dokumentreferanse: | | | | | | | |
| I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | |
| | | | | I.20. Mengde | | | |
| I.21. Produkttemperatur | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> | | | | Kjølt <input type="checkbox"/> | | | |
| | | | | Fryst <input type="checkbox"/> | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: | | | | | | | |
| Fôrvarer <input type="checkbox"/> | | Videre bearbeiding <input type="checkbox"/> | | Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | Annet <input type="checkbox"/> | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | |
| Tredjestat | | | | ISO-kode | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene | | | | | | | |
| Virksomhetens godkjenningssnr. | | | | | | | |
| Art | | Varens art | | Produksjonsanlegg | | Antall kolli | |
| (vitenskapelig navn) | | | | | | Nettvekt | |
| | | | | | | Partinummer | |

LAND

Animalske biprodukter til framstilling av fôr til kjæledyr

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|---|----------------------------------|-------|
| | <p>II.1 Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at de animalske biproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1.1 består av animalske biprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.1.2 kommer fra området⁽²⁾ fra dyr som:</p> <p>⁽³⁾ enten [a] har vært holdt på dette området siden fødselen eller i minst tre måneder før slakting,]</p> <p>⁽³⁾ eller [b] er felt i naturen på dette området⁽⁴⁾,]</p> <p>II.1.3 stammer fra dyr som:</p> <p>⁽³⁾ enten [a] kommer fra driftsenheter:</p> <p>i) der det for følgende sykdommer som dyrene er mottakelige for, ikke har vært tilfeller/utbrudd av kvegpest, smittsomt blæreutslett hos gris, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa i de siste 30 dagene, eller av klassisk eller afrikansk svinepest i de siste 40 dagene, og heller ikke i driftsenheter som ligger innenfor en radius på 10 km fra dem i de siste 30 dagene, og</p> <p>ii) der det ikke har vært tilfeller/utbrudd av munn- og klovsyke i de siste 60 dagene, og heller ikke i driftsenheter som ligger innenfor en radius på 25 km fra dem i de siste 30 dagene, og</p> <p>b) som:</p> <p>i) ikke er blitt avlivet for å utrydde en epizooti,</p> <p>ii) har vært holdt på sine opprinnelsesenheter i minst 40 dager før avsendelsen, og som er blitt transportert direkte til slakteriet uten kontakt med andre dyr som ikke oppfyller de samme kravene til dyrehelse,</p> <p>iii) har gjennomgått en kontroll ante mortem på slakteriet høyst 24 timer før slakting, og ikke har vist noe tegn på sykdommene nevnt ovenfor, og som dyrene er mottakelige for, og</p> <p>iv) før eller under slaktingen eller avlivingen er blitt behandlet på slakteriet i samsvar med de relevante bestemmelsene i rådsdirektiv 93/119/EF om dyrs velferd,]</p> <p>⁽³⁾ eller [a] er fanget og felt i naturen i et område:</p> <p>i) der det i en radius på 25 km ikke har vært noen tilfeller/utbrudd av noen av følgende sykdommer som dyrene er mottakelige for: munn- og klovsyke, kvegpest, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa i de siste 30 dagene, eller av klassisk eller afrikansk svinepest i de siste 40 dagene, og</p> <p>ii) som ligger over 20 km fra grensen til et annet område i en stat eller del av en stat, som på disse datoene ikke er godkjent til å eksportere dette materialet til Det europeiske fellesskap, og</p> <p>b) som innen 12 timer etter fellingen ble transportert for kjøling enten til en innsamlingsentral og umiddelbart deretter til et viltbehandlingsanlegg, eller direkte til et viltbehandlingsanlegg,]</p> <p>II.1.4 er blitt framstilt på en virksomhet der det innenfor en radius på 10 km ikke har vært tilfeller/utbrudd av sykdommene nevnt i nr. II.1.3 som dyrene er mottakelige for, i de siste 30 dagene, eller dersom det har vært et sykdomstilfelle, tilberedning av råstoff for eksport til Det europeiske fellesskap er blitt godkjent først etter at alt kjøtt er fjernet, og virksomheten er fullstendig rengjort og desinfisert under tilsyn av en offentlig veterinær,</p> <p>II.1.5 er blitt framstilt og tilberedt uten kontakt med annet materiale som ikke oppfyller vilkårene fastsatt ovenfor, og de er blitt håndtert for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.1.6 er pakket i ny emballasje for å unngå lekkasjer, og i offisielt forseglede containere som er merket med en etikett med teksten «RÅSTOFF BARE TIL FRAMSTILLING AV FÔR TIL KJÆLEDYR» og med navn og adresse til bestemmelsesvirksomheten i EU,</p> <p>II.1.7 består bare av følgende animalske biprodukter:</p> <p>⁽³⁾ enten [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>⁽³⁾ og/eller [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>⁽³⁾ og/eller [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> | | |

- (³) og/eller [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall(⁵), som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]
- (³) og/eller [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]
- (³) og/eller [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]
- (³) og/eller [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,]
- (³) og/eller [— råstoff som kommer fra dyr behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i samsvar med direktiv 96//22/EF, som nevnt i artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002,]
- II.1.8. er blitt dypfrost på opprinnelsesanlegget, eller er blitt konservert i samsvar med Fellesskapets regelverk for å unngå at de forderves i tidsrommet fra de sendes til de leveres ved mottaksanlegget,
- II.1.9. når det gjelder råstoffer som kommer fra dyr behandlet med bestemte stoffer som er forbudt i samsvar med direktiv 96/22/EF, som nevnt i artikkel 28 i forordning (EF) nr. 1774/2002:
- a) er det blitt merket i tredjestaten før det innføres til Fellesskapets territorium, med et kryss av trekull eller aktivt kull i flytende form på alle yttersider av hver fryste blokk, på en slik måte at merkingen dekker minst 70 % av den fryste blokkens diagonale lengde, og er minst 10 cm bred,
 - b) når det gjelder materiale som ikke er fryst, er råstoffet blitt merket i tredjestaten før det innføres til Fellesskapets territorium, med trekull i flytende form som sprøytes på, eller med trekullpulver som påføres slik at trekullet er klart synlig på materialet, og
 - c) når de animalske biproduktene består av råstoffer som er blitt behandlet som omtalt ovenfor, og andre ubehandlede råstoffer, skal alle råstoffer være merket som fastsatt i bokstav a) og b) ovenfor.
- (³)(⁶) II.2. **Særlige krav**
- (³)(⁷) II.2.1. Biproduktene i denne forsendelsen kommer fra dyr som er blitt holdt på området nevnt i nr. II.1.2, der det regelmessig utføres vaksinasjonsprogrammer under offentlig kontroll mot munn- og klovsyke hos storfe.
- (³)(⁸) II.2.2. Biproduktene i denne forsendelsen består bare av animalske biprodukter fra renskåret slakteavfall fra tamme drøvtyggere, som er modnet ved en omgivelsestemperatur på over +2 °C i minst tre timer, eller i minst 24 timer når det gjelder tyggemusklene fra storfe og utbeinet kjøtt fra husdyr.]

Merknader

Del I:

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.11.91 eller 05.11.99.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.
- Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi veterinært godkjeningsnummer for den godkjente virksomheten.

Del II:

- (*) Unntatt ubehandlet blod, rå melk, huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør (se relevante særlige importsertifikater for disse produktene).
- (1) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (2) Eksportstatens navn og ISO-kode som fastsatt i:
— del 1 i vedlegg II til rådsvedtak 79/542/EØF,
— vedlegget til kommisjonsvedtak 94/984/EF, og
— vedlegget til kommisjonsvedtak 2000/585/EF.
Dessuten skal ISO-koden for regionalisering i dette vedlegget (når det er relevant for de mottakelige artene) angis.
- (3) Stryk det som ikke passer.
- (4) Bare for stater som Det europeiske fellesskap kan importere viltkjøtt til konsum av de samme dyreartene fra.
- (5) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.
- (6) Tilleggsgarantier som skal gis når materiale av tamme drøvtyggere har opprinnelse i et område i en søramerikansk eller sørafrikansk stat eller deler av en slik stat, som kan eksportere bare modnet og utbeinet ferskt kjøtt fra tamme drøvtyggere til konsum til Det europeiske fellesskap. Når det gjelder slakteavfall, er det bare tillatt med renskåret slakteavfall fra tamme drøvtyggere, som utelukkende må være slakteavfall der bein, brusk, lufrør og hovedbronkier, lymfekjertler, tilhørende bindevev, fett og slim er helt fjernet. Hele tyggemuskelene fra storfe, oppdelt i samsvar med nr. 41 bokstav a) i kapittel VIII i vedlegg I til rådsdirektiv 64/433/EØF, er også tillatt.
- (7) Bare for visse søramerikanske stater.
- (8) Bare for visse søramerikanske og sørafrikanske stater.
— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 4 A

Hygienesertifikat

for import av serum fra dyr av hestefamilien som brukes til tekniske formål, herunder legemidler, in-vitro-diagnostikk og laboratoriereagenser, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|---|-----------------------|--|--|--|--------------------------|----------|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | Navn | | | | | | |
| | Adresse | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | Telefonnr. | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU | | | | |
| | Navn | | Navn | | | | |
| | Adresse | | Adresse | | | | |
| | Postnr. | | Postnr. | | | | |
| | Telefonnr. | | Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | | ISO-kode | | I.8. Opprinnelses-region | | Kode |
| | | | | I.9. Bestemmelsesland | | ISO-kode | |
| | | | | | | I.10. | |
| I.11. Opprinnelsessted | | | | I.12. Bestemmelsessted | | | |
| Navn | | | | Tollager <input type="checkbox"/> | | | |
| Adresse | | | | Navn | | | |
| Godkjenningsnr. | | | | Godkjenningsnr. | | | |
| Postnr. | | | | | | | |
| I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| I.15. Transportmiddel | | | | I.16. GKS ved import til EU | | | |
| Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Identifikasjon: | | | | I.17. | | | |
| Dokumentreferanse: | | | | | | | |
| I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | |
| | | | | 30.02 | | | |
| | | | | I.20. Mengde | | | |
| I.21. Produkttemperatur | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: | | | | | | | |
| | | | | Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | |
| Tredjestat | | | | ISO-kode | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene | | | | Virksomhetens godkjenningsnr. | | | |
| Art | | | | Produksjonsanlegg | | | |
| (vitenskapelig navn) | | | | | | | |

LAND

Serum fra dyr av hestefamilien som brukes til tekniske formål, herunder legemidler, in-vitro-diagnostikk og laboratoriereagenser

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---|--|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at serumet fra dyr av hestefamilien beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. består av serum fra dyr av hestefamilien som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. består utelukkende av serum fra dyr av hestefamilien som ikke er beregnet på konsum eller fôr,</p> <p>II.3. kommer fra en stat der følgende sykdommer er meldepliktige: afrikansk hestepest, ondartet beskjelersyke, snive, encefalomyelitt hos hest (av alle former, også VEE), infeksjøs anemi hos hest, vesikulær stomatitt, rabies, miltbrann,</p> <p>II.4. er tatt, under tilsyn av en veterinær, fra dyr av hestefamilien som på innsamlingsstidspunktet var fri for kliniske tegn på infeksjonssykdom, eller er tatt fra dyr av hestefamilien som gjennomgikk en kontroll ante mortem på tidspunktet for slakting,</p> <p>II.5. er tatt fra dyr av hestefamilien som siden fødselen har oppholdt seg på en tredjestats territorium eller, i tilfelle av offisiell regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, på deler av territoriet til en tredjestat der:</p> <p>a) det ikke har forekommet venezuelansk encefalomyelitt hos hest i løpet av de siste to årene,</p> <p>b) det ikke har forekommet ondartet beskjelersyke i løpet av de siste seks månedene, og</p> <p>c) det ikke har forekommet snive i løpet av de siste seks månedene,</p> <p>II.6. er tatt fra dyr av hestefamilien som aldri hadde oppholdt seg på en driftsenhet som var underlagt forbud av dyrehelsemessige årsaker eller der:</p> <p>(²) enten</p> <p>[a] i tilfelle av encefalomyelitt hos hest, datoen da alle dyrene av hestefamilien som var angrepet av sykdommen, ble slaktet, er minst seks måneder før innsamlingsdatoen,</p> <p>b) i tilfelle av infeksjøs anemi, alle de angrepne dyrene er slaktet, og de gjenværende dyrene har reagert negativt på to Coggins-prøver utført med tre måneders mellomrom,</p> <p>c) i tilfelle av vesikulær stomatitt, forbudet ble opphevet minst seks måneder før innsamlingsdatoen,</p> <p>d) i tilfelle av rabies, det siste registrerte tilfellet var minst én måned før innsamlingsdatoen, og</p> <p>e) i tilfelle av miltbrann, det siste registrerte tilfellet var minst 15 dager før innsamlingsdatoen,]</p> <p>(²) eller</p> <p>[alle dyrene på driftsenheten av arter som er mottakelige for sykdommen, er blitt slaktet og lokalene desinfisert, minst 30 dager før innsamlingsdatoen (eller i tilfelle av miltbrann, minst 15 dager før),]</p> <p>II.7. har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer ved produksjon, håndtering og emballering,</p> <p>II.8. er emballert i forseglede, tette containere, tydelig merket med «serum fra dyr av hestefamilien» og innsamlingsvirksomhetens registreringsnummer.</p> | | |
| <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi veterinært godkjeningsnummer for den registrerte innsamlingsvirksomheten.</p> | | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

— Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 4 B

Hygienesertifikat

for blodprodukter som ikke er beregnet på konsum, som kan brukes som fôrmidler, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|--|--|---|-----------------------------------|----------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | I.10. | |
| | | | | | Tollager <input type="checkbox"/> | |
| | | | | | Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU | |
| I.18. Varebeskrivelse | | | | I.17. | | |
| | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | |
| | | | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | Varens art | | Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg | | |
| | | | | Partnummer | | |

LAND

Blodprodukter som kan brukes som fôrmidler

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|--|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at blodproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. består av blodprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. består utelukkende av blodprodukter som ikke er beregnet på konsum,</p> <p>II.3. er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002,</p> <p>II.4. er utelukkende tilberedt med (kommer fra) følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) <i>enten</i> [blod fra slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [blod fra slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>II.5. har gjennomgått:</p> <p>(²) <i>enten</i> [bearbeiding i samsvar med bearbeidingsmetode (³) som fastsatt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [en metode og parametere som sikrer at produktet oppfyller de mikrobiologiske kravene som er fastsatt i kapittel I nr. 10 i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.6. er blitt undersøkt av vedkommende myndighet som tok en stikkprøve umiddelbart før avsendelse og fant at den oppfylte følgende krav⁽⁴⁾:</p> <p><i>Salmonella</i>: ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g,</p> <p>II.7. sluttproduktet er:</p> <p>(²) <i>enten</i> [pakket i nye eller steriliserte sekker,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [transportert i bulkcontainere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]</p> <p>og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM»,</p> <p>II.8. sluttproduktet ble lagret i et lukket lagringsanlegg,</p> <p>II.9. produktet har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen.</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.11.91 eller 05.11.99.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) Angi metode 1-5 eller 7, etter hva som er relevant.

(⁴) der:

n = antall prøver som skal undersøkes,

M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og

c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 4 C

Hygienesertifikat

for blodprodukter, unntatt serum fra dyr av hestefamilien og halvfabrikater nevnt i artikkel 1 i kommisjonsforordning (EF) nr. 2007/2006, som brukes til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellelskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|----------|--|--|--|----------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningensnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | |
| | | | | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningensnr. | |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 30.02 I.20. Mengde | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjenningensnr. Produksjonsanlegg Partinummer | | | | | | |

LAND

Blodprodukter som brukes til tekniske formål, unntatt serum fra dyr av hestefamilien og halvfabrikater nevnt i artikkel 1 i kommisjonsforordning (EF) nr. 2007/2006

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|---|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at blodproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. består av blodprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. består utelukkende av blodprodukter som ikke er beregnet på konsum eller fôr,</p> <p>II.3. er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) <i>enten</i> [— blod fra slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod og blodprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod og blodprodukter fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>(²) <i>enten</i> [II.4. når det gjelder blodprodukter fra drøvtyggere, har opprinnelse i en tredjestat eller regioner i tredjestater, der:</p> <p>(²) <i>enten</i> [dyrene og produktene kommer fra en region der det ikke er påvist noen tilfeller av munn- og klovsyke, vesikulær stomatitt, kvepepest, småfepest, Rift Valley Fever og blåtunge⁽²⁾ i de siste tolv månedene, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene, og som det i samsvar med Fellesskapets regelverk er tillatt å importere drøvtyggere fra. Det blodet som slike produkter framstilles av, skal være innsamlet:</p> <p>(²) <i>enten</i> [på slakterier godkjent i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [fra levende dyr på anlegg som er godkjent i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [på slakterier som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten. I dette tilfellet skal disse slakterienes adresse og godkjeningsnummer meddeles Kommisjonen og medlemsstatene og være angitt i sertifikatet,]]</p> <p>(²) <i>eller</i> [produktene har gjennomgått én av følgende behandlinger som sikrer fravær av sykdomsframkallende stoffer som kan forårsake drøvtyggersykdommene munn- og klovsyke, vesikulær stomatitt, kvepepest, småfepest, Rift Valley Fever og blåtunge⁽³⁾:</p> <p>(²) <i>enten</i> [varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [bestråling med 2,5 megarad eller med gammastråler etterfulgt av en effektivitetskontroll,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [endring av pH til en pH på 5 i løpet av to timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [varmebehandling ved en kjernetemperatur på minst 90°C etterfulgt av en effektivitetskontroll,]]</p> <p>(²) <i>eller</i> [det finnes dyr som er seropositive med hensyn til blåtunge, og blodproduktene skal brukes til tekniske formål, herunder legemidler, in vitro-diagnostikk og laboratoriereagenser, og skal bearbeides i de godkjente anleggene [godkjeningsnummer] i [medlemsstat]⁽⁴⁾]</p> <p>(²) <i>eller</i> [II.4. når det gjelder blodprodukter fra andre dyr enn drøvtyggere, har opprinnelse i en tredjestat eller regioner i tredjestater, der:</p> <p>(²) <i>enten</i> [dyrene og produktene kommer fra en region der det for mottakelige arters vedkommende ikke er påvist noen tilfeller av munn- og klovsyke, smittsomt blæreutslett hos gris, klassisk svinepest, afrikansk svinepest, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa i de siste tolv månedene, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene på minst tolv måneder. Hygienesertifikatet skal følge den modellen som tilsvarer den dyrearten blodproduktene kommer fra,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [produktene har gjennomgått en varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll, noe som sikrer at de ikke inneholder sykdomsframkallende stoffer for følgende sykdommer: munn- og klovsyke, smittsomt blæreutslett hos gris, klassisk svinepest, afrikansk svinepest, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa hos mottakelige arter,]]</p> | | |

II.5. sluttproduktet er:

(²) *enten* [pakket i nye eller steriliserte sekker,]

(²) *eller* [transportert i bulkcontainere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]

og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM ELLER FÔR»,

II.6. sluttproduktet ble lagret i et lukket lagringsanlegg,

II.7. produktet har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen.

Merknader

Del I:

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.

Del II:

- (¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (²) Stryk det som ikke passer.
- (³) Når det gjelder stater der det finnes dyr som er seropositive med hensyn til blåtunge, skal blodproduktene være behandlet eller dyrene være erklært seronegative etter en prøve.
- (⁴) Denne medlemsstaten skal være den samme som den der produktene første gang innføres til Fellesskapet.
- Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 5 A

Hygienesertifikat

for ferske eller kjølte huder og skinn fra hovdyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾
Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--|--|----------|--------------------------|---|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjeningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjeningsnr. |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU | | | I.17. CITES-nr. |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | I.20. Mengde |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Förvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Virksomhetens godkjeningsnr. Produksjonsanlegg Nettovekt | | | | | | | | |

LAND **Ferske eller kjølte huder og skinn fra hovdyr**

| | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|----------------------------|--|-------|
| Del II: Attestasjon | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel VI i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at hudene og skinnene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. kommer fra dyr som⁽²⁾:</p> <p>a) er slaktet, og skrottene er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, eller</p> <p>b) er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,</p> <p>II.2. kommer fra en stat eller, i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, fra en del av en stat som import av alle kategorier ferskt kjøtt fra tilsvarende arter er tillatt fra, og som:</p> <p>a) i minst tolv måneder før avsendelsen har vært fri for følgende sykdommer⁽³⁾:</p> <p style="margin-left: 40px;">[— klassisk svinepest og afrikansk svinepest,]</p> <p style="margin-left: 40px;">[— kvegpest,]</p> <p>og</p> <p>b) i minst 12 måneder før avsendelsen har vært fri for munn- og klovsyke, og der det i tolv måneder før avsendelsen ikke har vært foretatt vaksinasjon mot munn- og klovsyke⁽³⁾,</p> <p>II.3. stammer fra:</p> <p>[dyr som har oppholdt seg på territoriet til opprinnelsesstaten i minst tre måneder før slakting, eller siden fødselen når det gjelder dyr som er yngre enn tre måneder,]</p> <p>[når det gjelder huder og skinn fra klovdyr, dyr som kommer fra driftsenheter der det ikke har vært utbrudd av munn- og klovsyke i løpet av de siste 30 dagene, og der det i 30 dager innenfor en radius på 10 km ikke har vært noe tilfelle av munn- og klovsyke,]</p> <p>[når det gjelder huder og skinn fra svin, dyr som kommer fra driftsenheter der det ikke har vært utbrudd av smittsomt blæreutslett hos gris i løpet av de siste 30 dagene eller av klassisk eller afrikansk svinepest i løpet av de siste 40 dagene, og der det i 30 dager innenfor en radius på 10 km ikke har vært noe tilfelle av disse sykdommene,]</p> <p>[dyr som i løpet av 24 timer før slakting har gjennomgått en kontroll ante mortem på slakteriet, og ikke har vist noe tegn på [munn- og klovsyke], [kvegpest], [klassisk svinepest], [afrikansk svinepest] eller [smittsomt blæreutslett hos gris]⁽³⁾.]</p> <p>II.4. har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå rekontaminering fra sykdomsframkallende stoffer.</p> | |
| | <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 41.01, 41.02 eller 41.03.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> | |

Del II:

- (¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (²) Stryk det som ikke passer.
- (³) Stryk sykdommer som ikke er relevante for den aktuelle arten.
- (⁴) Denne medlemsstaten skal være den samme som den der produktene første gang innføres til Fellesskapet.
- Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 5 B

Hygienesertifikat

for behandlede huder og skinn fra hovdyr, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾
Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--------------------------|--|---|---|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansenr. | I.2.a. | | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | | |
| | | | I.17. CITES-nr. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | | | | | Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg | Nettovekt | |

LAND

Behandlede hud og skinn fra hovdyr

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|---|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 6 og kapittel VI i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at hudene og skinnene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. kommer fra dyr som⁽²⁾:</p> <p>a) er slaktet, og skrottene er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, eller</p> <p>b) er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,</p> <p>c) ikke har vist tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og ikke er blitt avlivet for å utrydde en epizooti,</p> <p>⁽²⁾ enten II.2. kommer fra dyr med opprinnelse i en tredjestat eller, i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, en del av en tredjestat oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF(3), som import av ferskt kjøtt fra tilsvarende arter er tillatt fra, og er blitt:</p> <p>⁽²⁾ enten [tørket,]</p> <p>⁽²⁾ eller [tørresaltet eller våtsaltet i minst 14 dager før avsendelse,]</p> <p>⁽²⁾ eller [tørresaltet eller våtsaltet på følgende dato og i samsvar med transportørens erklæring vil hudene og skinnene bli transportert med skip, og transportens varighet vil være slik at de har gjennomgått minst 14 dagers salting før de ankommer EF-grensekontrollstasjonen,]</p> <p>⁽²⁾ eller [saltet i sju døgn i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat,]</p> <p>⁽²⁾ eller [saltet i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat på følgende dato og i samsvar med transportørens erklæring vil hudene og skinnene bli transportert med skip, og transportens varighet vil være slik at de har gjennomgått minst sju dagers salting før de ankommer EF-grensekontrollstasjonen,]</p> <p>⁽²⁾ eller II.2. kommer fra dyr med opprinnelse i en tredjestat eller, i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, en del av en tredjestat oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF, som import av ferskt kjøtt fra tilsvarende arter IKKE er tillatt fra, og er:</p> <p>⁽²⁾ enten [saltet i sju døgn i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat,]</p> <p>⁽²⁾ eller [saltet i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat på følgende dato og i samsvar med transportørens erklæring vil hudene og skinnene bli transportert med skip, og transportens varighet vil være slik at de har gjennomgått minst sju dagers salting før de ankommer EF-grensekontrollstasjonen,]</p> <p>⁽²⁾ eller [tørket i 42 døgn ved en temperatur på minst 20 °C,]</p> <p>II.3. forsendelsen ikke har vært i kontakt med andre animalske produkter eller levende dyr som kan utgjøre en fare for spredning av en alvorlig smittsom sykdom.</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 41.01, 41.02 eller 41.03.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) EFT L 146 av 14.6.1979, s. 15.

— Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 5 C

Offisiell erklæring

for behandlede huder og skinn fra drøvtyggere og dyr av hestefamilien beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽¹⁾ Det europeiske fellesskap, som før import har vært isolert i 21 døgn eller vil være under transport i 21 døgn uten avbrudd

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--|---|----------|--------------------------|------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | | Godkjenningsnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | | |
| | | | I.17. CITES-nr. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Virksomhetens godkjenningsnr. Produksjonsanlegg Nettvekt | | | | | | | | |

LAND

Behandlede huder og skinn fra drøvtyggere og dyr av hestefamilien som før import har vært isolert i 21 døgn eller vil være under transport i 21 døgn uten avbrudd

| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|------------------------|--|--|----------------------------|-------|
| Del II: Attestasjon | II. Erklæring | Undertegnede erklærer at hudene og skinnene beskrevet ovenfor: | | |
| | II.1. | kommer fra dyr som ⁽¹⁾ : | | |
| | | a) er slaktet, og skrottene er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, eller | | |
| | | b) er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, | | |
| | | c) ikke har vist tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og ikke er blitt avlivet for å utrydde en epizooti, er blitt: | | |
| | II.2. | er blitt: | | |
| | (¹) enten | [tørket,] | | |
| | (¹) eller | [tørresaltet eller våtsaltet i minst 14 dager før avsendelse,] | | |
| | (¹) eller | [saltet i sju døgn i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat,] | | |
| | II.3. | ikke har vært i kontakt med andre animalske produkter eller levende dyr som kan utgjøre en fare for spredning av en alvorlig smittsom sykdom, | | |
| (¹) enten | [II.4. umiddelbart før avsendelse har vært isolert under offentlig tilsyn i 21 dager etter behandlingen beskrevet i nr. (II.2),] | | | |
| (¹) eller | [II.4. ifølge transportørens erklæring vil være under transport i minst 21 dager]. | | | |
| <i>Merknader</i> | | | | |
| Del I: | | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | | |
| — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 41.01, 41.02 eller 41.03. | | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | | |
| Del II: | | | | |
| (¹) | Stryk det som ikke passer. | | | |
| — | Underskriften og stempellet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | | | |
| — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | | | |
| Offentlig veterinær | | | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | | Kvalifikasjon og tittel: | |
| | Dato: | | Underskrift: | |
| | Stempel: | | | |

| LAND | | Behandlede jakttrofeer fra fugler og hovdyr, som består utelukkende av bein, horn, hover/klover, klør, gevir, tenner, huder eller skinn | |
|------------------------|---|--|----------------------------|
| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. |
| | | | II.b. |
| Del II: Attestasjon | II. | Hygieneattestasjon Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr.1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at jakttrofeene beskrevet ovenfor: | |
| | II.1. | umiddelbart etter behandlingen og uten å komme i berøring med andre produkter av animalsk opprinnelse som kan kontaminere dem, er pakket hver for seg og i gjennomsiktig og lukket emballasje for å unngå enhver senere kontaminering, | |
| | (²) enten | [II.2. når det gjelder jakttrofeer som består utelukkende av huder eller skinn: | |
| | (²) enten | [er blitt tørket,] | |
| | (²) eller | [er blitt tørrsaltet eller våtsaltet i minst 14 dager før avsendelse,] | |
| (²) eller | [ble tørrsaltet eller våtsaltet på følgende dato og vil i samsvar med transportørens erklæring bli transportert med skip, og transportens varighet vil være slik at de har gjennomgått minst 14 dagers salting før de ankommer EF-grensekontrollstasjonen,] | | |
| (²) eller | [II.2.når det gjelder jakttrofeer som består utelukkende av bein, horn, hover/klover, klør, gevir eller tenner: | | |
| | a) | har ligget i kokende vann i et hensiktsmessig tidsrom for å sikre at alle andre materialer enn bein, horn, hover/klover, klør, gevir eller tenner er fjernet, og | |
| | b) | er blitt desinfisert med et produkt som er godkjent av vedkommende myndighet, særlig med hydrogenperoksid for deler som består av bein.] | |
| | <i>Merknader</i> | | |
| | Del I: | | |
| | — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | |
| | — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | |
| | — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | |
| | — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | |
| | — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.05, 05.06, 05.07 eller 97.05. | |
| | — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | |
| | — | Felt I.28: For varens art angis én eller flere av følgende: [bein], [horn], [hover/klover], [klør], [gevir], [tenner], [hud] eller [skinn]. | |
| | Del II: | | |
| | (¹) | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | |
| | (²) | Stryk det som ikke passer. | |
| | — | Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | |
| | — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | |
| | Offentlig veterinær | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: | |
| | Dato: | Underskrift: | |
| | Stempel: | | |

KAPITTEL 6 B

Hygienesertifikat

for jakttrofeer fra fugler og hovdyr, som består av hele ubehandlede deler, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|------|-----------------------|----------|-------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Godkjenningsnr. Postnr. | | | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. CITES-nr. | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) | | | | |
| | | | I.20. Mengde | | | | |
| I.21. | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: | | Annet <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | Antall kolli | | | | | |

LAND

Jakttrofeer fra fugler og hovdyr, som består av hele ubehandlede deler

| | | II.a. | Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|---|---|---------------------------|-------|
| Del II: Attestasjon | II. | Hygieneattestasjon | | |
| | | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at jakttrofeene beskrevet ovenfor: | | |
| | (²) enten [II.1. når det gjelder jakttrofeer fra klovdyr, med unntak av svin: | <p>a) (region) har vært fri for munn- og klovsyke og kvegpest i de siste tolv månedene, og i løpet av samme periode er det ikke foretatt vaksinasjon mot noen av disse sykdommene, og</p> <p>b) jakttrofeene beskrevet ovenfor:</p> <p>i) kommer fra dyr som ble avlivet på territoriet til den nevnte regionen, som har tillatelse til å eksportere ferskt kjøtt av tilsvarende mottakelige husdyrart, der det i løpet av de siste 60 dagene ikke har vært noen dyrehelsestrikksjoner på grunn av utbrudd av sykdom som viltet er mottakelig for, og</p> <p>ii) kommer fra dyr som ble avlivet minst 20 km fra grensen til en annen tredjestat eller del av tredjestat som ikke har tillatelse til å eksportere ubehandlede jakttrofeer fra andre klovdyr enn svin til Fellesskapet,]</p> | | |
| | (²) eller [II.1. når det gjelder jakttrofeer fra viltlevende svin: | <p>a) (region) har vært fri for klassisk svinepest, afrikansk svinepest, smittsomt blæreutslett hos gris, munn- og klovsyke og ondartet smittsom griselammelse (Teschens sykdom) i de siste tolv månedene, og i løpet av samme periode er det ikke foretatt vaksinasjon mot noen av disse sykdommene, og</p> <p>b) jakttrofeene beskrevet ovenfor:</p> <p>i) kommer fra dyr som ble avlivet på dette territoriet, som har tillatelse til å eksportere ferskt kjøtt av tilsvarende mottakelige husdyrart, der det i løpet av de siste 60 dagene ikke har vært noen dyrehelsestrikksjoner på grunn av utbrudd av sykdom som svin er mottakelig for, og</p> <p>ii) kommer fra dyr som ble avlivet minst 20 km fra grensen til en annen tredjestat eller del av tredjestat som ikke har tillatelse til å eksportere ubehandlede jakttrofeer fra viltlevende svin til Fellesskapet,]</p> | | |
| | (²) eller [II.1. når det gjelder jakttrofeer fra enhovede dyr, jakttrofeene beskrevet ovenfor kommer fra viltlevende enhovede dyr som ble avlivet på territoriet til eksportstaten nevnt ovenfor,] | | | |
| | (²) eller [II.1. når det gjelder jakttrofeer fra fuglevilt: | <p>a) (region) er fri for sterkt sykdomsframkallende aviær influensa og Newcastle disease, og</p> <p>b) jakttrofeene beskrevet ovenfor, kommer fra viltlevende fuglevilt som ble avlivet i den nevnte regionen, der det i løpet av de siste 30 dagene ikke har vært noen dyrehelsestrikksjoner på grunn av utbrudd av sykdom som viltlevende fuglevilt er mottakelig for,]</p> | | |
| | II.2. | jakttrofeene beskrevet ovenfor, er uten å komme i berøring med andre produkter av animalsk opprinnelse som kan kontaminere dem, pakket hver for seg og i gjennomiktig og lukket emballasje for å unngå enhver senere kontaminering. | | |
| | <i>Merknader</i> | | | |
| | Del I: | | | |
| | — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | |
| | — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | |
| | — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | |
| | — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.05, 05.06 eller 05.07. | | |
| | — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | |
| | — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 7 A

Hygienesertifikat

for grisebuster fra tredjestater eller regioner i tredjestater som er fri for afrikansk svinepest, beregnet på
forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|------|-----------------------|----------|-------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Godkjenningsnr. Postnr. | | | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) 05.02 | | I.20. Mengde | | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Førvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningsnr. Produksjonsanlegg Antall kolli Nettovekt | | | | | | | |

LAND **Grisebuster fra tredjestater eller regioner i tredjestater som er fri for afrikansk svinepest**

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---|--|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at:</p> <p>II.1. grisebustene beskrevet ovenfor, kommer fra svin som har opprinnelse og er slaktet i et slakteri i opprinnelsesstaten,</p> <p>II.2. svinene som grisebustene kommer fra, ved undersøkelser utført under slaktning, ikke viste tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og ikke er slaktet for å utrydde en epizooti,</p> <p>II.3. opprinnelsesstaten, eller i tilfelle av regionalisering i samsvar med Fellesskapets regelverk, opprinnelsesregionen har vært fri for afrikansk svinepest de siste tolv månedene,</p> <p>II.4. grisebustene er tørre og forsvarlig pakket.</p> | | |
| <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi veterinært godkjeningsnummer for den registrerte virksomheten.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Stryk det som ikke passer.</p> <p>— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.</p> <p>— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.</p> | | | |
| <p>Offentlig veterinær</p> <p>Navn (med blokkbokstaver): Kvalifikasjon og tittel:</p> <p>Dato: Underskrift:</p> <p>Stempel:</p> | | | |

KAPITTEL 7 B

Hygienesertifikat

for grisebuster fra tredjestater eller regioner i tredjestater som ikke er fri for afrikansk svinepest, beregnet på
forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|--|--|--------------------|--|-----------------------|--|----------|--------------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses- region | Kode | I.9. Bestemmelses- land | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. Godkjenningsnr. | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | |
| | | | I.17. | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 05.02 | | I.20. Mengde |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="text"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="text"/> | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningsnr. Produksjonsanlegg | | | | | | | |
| | | Antall kolli | | Nettovekt | | | |

LAND

Grisebuster fra tredjestater eller regioner i tredjestater som ikke er fri for afrikansk svinepest

| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|----------------------------|--|--|----------------------------|-------|
| Del II: Attestasjon | II. | Hygieneattestasjon | | |
| | | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at: | | |
| | II.1. | grisebustene beskrevet ovenfor, kommer fra svin som har opprinnelse og er slaktet i et slakteri i opprinnelsesstaten, | | |
| | II.2. | svinene som grisebustene kommer fra, ved undersøkelser utført under slaktning, ikke viste tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og ikke er slaktet for å utrydde en epizooti, | | |
| | II.3. | grisebustene nevnt ovenfor, er blitt: | | |
| | (²) enten | [kokt,] | | |
| | (²) eller | [farget,] | | |
| | (²) eller | [bleket,] | | |
| | II.4. | grisebustene er tørre og forsvarlig pakket. | | |
| | <i>Merknader</i> | | | |
| Del I: | | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | | |
| — | Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi veterinært godkjeningsnummer for den registrerte virksomheten. | | | |
| Del II: | | | | |
| (¹) | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | | | |
| (²) | Stryk det som ikke passer. | | | |
| — | Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | | | |
| — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | | | |
| Offentlig veterinær | | | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | | Kvalifikasjon og tittel: | |
| | Dato: | | Underskrift: | |
| | Stempel: | | | |

KAPITTEL 8

Hygienesertifikat

for animalske biprodukter(*) som brukes til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽³⁾
Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|--|--|------------|--|--|---|-------------|------------------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | | Godkjenningssnr. |
| | I.13. Lastested | | | | I.14. Avsendelsesdato | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | | I.16. GKS ved import til EU | | I.17. |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | |
| | | | | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) | | Varens art | Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg | Antall kolli | Nettvekt | Partinummer | |

LAND

Animalske biprodukter til framstilling av tekniske produkter

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|---|---------------------------------|-------|
| | <p>II.1 Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at de animalske biproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1.1 består av animalske biprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.1.2. kommer fra området⁽²⁾ fra dyr som:</p> <p>⁽³⁾ <i>enten</i> [a] har vært holdt på dette området siden fødselen eller i minst tre måneder før slakting,]</p> <p>⁽³⁾ <i>eller</i> [b] er felt i naturen på dette området⁽⁴⁾,]</p> <p>II.1.3. stammer fra dyr som:</p> <p>⁽³⁾ <i>enten</i> [a] kommer fra driftsenheter:</p> <p>i) der det for følgende sykdommer som dyrene er mottakelige for, ikke har vært tilfeller/utbrudd av kvegpest, smittsomt blæreutslett hos gris, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa i de siste 30 dagene, eller av klassisk eller afrikansk svinepest i de siste 40 dagene, og heller ikke i driftsenheter som ligger innenfor en radius på 10 km fra dem i de siste 30 dagene, og</p> <p>ii) der det ikke har vært tilfeller/utbrudd av munn- og klovsyke i de siste 60 dagene, og heller ikke i driftsenheter som ligger innenfor en radius på 25 km fra dem i de siste 30 dagene, og</p> <p>b) som:</p> <p>i) ikke er blitt avlivet for å utrydde en epizooti,</p> <p>ii) har vært holdt på sine opprinnelsenheter i minst 40 dager før avsendelsen, og som er blitt transportert direkte til slakteriet uten kontakt med andre dyr som ikke oppfyller de samme kravene til dyrehelse,</p> <p>iii) har gjennomgått en kontroll ante mortem på slakteriet høyst 24 timer før slakting, og ikke har vist noe tegn på sykdommene nevnt ovenfor, og som dyrene er mottakelige for, og</p> <p>iv) før eller under slaktingen eller avlvingen er blitt behandlet på slakteriet i samsvar med de relevante bestemmelsene i rådsdirektiv 93/119/EF om dyrs velferd,]</p> <p>⁽³⁾ <i>eller</i> [a] er fanget og felt i naturen i et område:</p> <p>i) der det i en radius på 25 km ikke har vært noen tilfeller/utbrudd av noen av følgende sykdommer som dyrene er mottakelige for: munn- og klovsyke, kvegpest, Newcastle disease eller sterkt sykdomsframkallende aviær influensa i de siste 30 dagene, eller av klassisk eller afrikansk svinepest i de siste 40 dagene, og</p> <p>ii) som ligger over 20 km fra grensen til et annet område i en stat eller del av en stat, som på disse datoene ikke er godkjent til å eksportere dette materialet til Det europeiske fellesskap, og</p> <p>b) som innen 12 timer etter fellingen ble transportert for kjøling enten til en innsamlingsentral og umiddelbart deretter til et viltbehandlingsanlegg, eller direkte til et viltbehandlingsanlegg,]</p> <p>II.1.4. er blitt framstilt på en virksomhet der det innenfor en radius på 10 km ikke har vært tilfeller/utbrudd av sykdommene nevnt i nr. II.1.3 som dyrene er mottakelige for, i de siste 30 dagene, eller dersom det har vært et sykdomstilfelle, tilberedning av råstoff for eksport til Det europeiske fellesskap er blitt godkjent først etter at alt kjøtt er fjernet, og virksomheten er fullstendig rengjort og desinfisert under tilsyn av en offentlig veterinær,</p> <p>II.1.5. er blitt framstilt og tilberedt uten kontakt med annet materiale som ikke oppfyller vilkårene fastsatt ovenfor, og de er blitt håndtert for å unngå kontaminering med sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.1.6. er pakket i ny emballasje for å unngå lekkasjer, og i offisielt forseglede containere som er merket med en etikett med teksten «RÅSTOFF BARE TIL FRAMSTILLING AV TEKNISKE PRODUKTER» og med navn og adresse til bestemmelsesvirksomheten i EU,</p> <p>II.1.7. består bare av følgende animalske biprodukter:</p> <p>⁽³⁾ <i>enten</i> [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>⁽³⁾ <i>og/eller</i> [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>⁽³⁾ <i>og/eller</i> [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> <p>⁽³⁾ <i>og/eller</i> [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall⁽⁵⁾, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>⁽³⁾ <i>og/eller</i> [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> | | |

- (³) og/eller [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]
 (³) og/eller [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via de aktuelle produktene,]
 (³) og/eller [— pels fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]
 II.1.8. er blitt dypfrost på opprinnelsesanlegget, eller er blitt konserveret i samsvar med Fellesskapets regelverk for å unngå at de forderves i tidsrommet fra de sendes til de leveres ved mottaksanlegget,

(³)(⁶) II.2. **Særlige krav**

- (³)(⁷) II.2.1. Biproduktene i denne forsendelsen kommer fra dyr som kommer fra området nevnt i nr. (II.1.2), der det regelmessig utføres vaksinasjonsprogrammer under offentlig kontroll mot munn- og klovsyke hos storfe.
 (³)(⁸) II.2.2. Biproduktene i denne forsendelsen består av animalske biprodukter fra slakteavfall eller utbeinet kjøtt.]

Merknader

Del I:

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
 — Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
 — Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
 — Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.11.91, 05.11.99 eller 30.01.
 — Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
 — Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.
 — Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi veterinært godkjeningsnummer for den godkjente virksomheten.

Del II:

- (*) Unntatt ubehandlet blod, rå melk, huder og skinn av hovdyr eller drøvtyggere, grisebuster (se relevante særlige importsertifikater for disse produktene) og ull, hår, fjør eller deler av fjør.
 (1) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
 (2) Eksportstatens navn og ISO-kode som fastsatt i:
 — del 1 i vedlegg II til rådsvedtak 79/542/EØF,
 — vedlegget til kommisjonsvedtak 94/984/EF, og
 — vedlegget til kommisjonsvedtak 2000/585/EF.
 Dessuten skal ISO-koden for regionalisering i dette vedlegget (når det er relevant for de mottakelige artene) angis.
 (3) Stryk det som ikke passer.
 (4) Bare for stater som Det europeiske fellesskap kan importere viltkjøtt til konsum av de samme dyreartene fra.
 (5) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.
 (6) Tilleggsgarantier som skal gis når materiale av tamme drøvtyggere har opprinnelse i et område i en søramerikansk eller sørafrikansk stat eller deler av en slik stat, som kan eksportere bare modnet og utbeinet ferskt kjøtt fra tamme drøvtyggere til konsum til Det europeiske fellesskap. Når det gjelder slakteavfall, er det bare tillatt med renskåret slakteavfall fra tamme drøvtyggere, som utelukkende må være slakteavfall der bein, brus, luftrør og hovedbronkier, lymfekjertler, tilhørende bindevev, fett og slim er helt fjernet. Hele tyggemuskelen fra storfe, oppdelt i samsvar med nr. 41 bokstav a) i kapittel VIII i vedlegg I til rådsdirektiv 64/433/EØF, er også tillatt.
 (7) Bare for visse søramerikanske stater.
 (8) Bare for visse søramerikanske og sørafrikanske stater.
 — Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
 — Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|----------------------------|---|---|--|-------|
| Del II: Attestasjon | II. Hygieneattestasjon | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at fiskeoljen beskrevet ovenfor: | | |
| | II.1 | består av fiskeolje som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor, | | |
| | II.2. | består utelukkende av fiskeolje som ikke er beregnet på konsum, | | |
| | II.3. | er tilberedt og lagret i et særlig anlegg for bearbeiding av fisk, som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, | | |
| | II.4. | er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter: | | |
| | (²) enten | [— tidligere næringsmidler som har fisk som opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall ⁽³⁾ , som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,] | | |
| | (²) og/eller | [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,] | | |
| | (²) og/eller | [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,] | | |
| | II.5. | og at fiskeoljen: | | |
| | | a) | er blitt bearbeidet i samsvar med kapittel IV i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002 for å drepe sykdomsframkallende stoffer, | |
| | b) | ikke har vært i kontakt med andre typer olje, herunder smeltet fett fra andre dyrearter, og | | |
| (²) enten | [c] er pakket i nye containere eller i containere som er blitt rengjort, og der alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering,] | | | |
| (²) eller | [c] når det skal transporteres i bulk, skal rør, pumper, bulktanker og alle andre bulkcontainere eller tankbiler brukt under transport av produktet fra produksjonsanlegget enten direkte til skipet, til tanker på land eller direkte til anleggene, være kontrollert og funnet rene før de tas i bruk,] | | | |
| | og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM». | | | |
| <i>Merknader</i> | | | | |
| Del I: | | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | | |
| — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 15.04 eller 15.18. | | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | | |
| — | Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget. | | | |
| Del II: | | | | |
| (¹) | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | | | |
| (²) | Stryk det som ikke passer. | | | |
| (³) | Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener. | | | |
| — | Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | | | |
| — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | | | |
| Offentlig veterinær | | | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: | | |
| | Dato: | Underskrift: | | |
| | Stempel: | | | |

Hygienesertifikat

for smeltet fett som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som føremiddel eller til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽⁴⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|---|--|---|-------------|--------------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse | | I.2. Sertifikatets referansnr. | I.2.a. | | |
| | Telefonnr. | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. Godkjenningssnr. | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | |
| | | | I.17. | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene | | | | | | |
| Art (vitenskapelig navn) | Varens art | Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg | Antall kolli | Nettovekt | Partinummer | |

LAND

Smeltet fett som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som fôrmiddel eller til tekniske formål

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---------------------|---|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at det smeltede fett er beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1 består av smeltet fett som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2 består av smeltet fett som ikke er beregnet på konsum,</p> <p>II.3 er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, eller i samsvar med kapittel II i vedlegg C til rådsdirektiv 77/99/EØF⁽²⁾ eller kapittel 9 i vedlegg I til rådsdirektiv 92/118/EØF⁽³⁾, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.4 er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(⁴) <i>enten</i> [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall⁽⁴⁾, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>(⁴) <i>og/eller</i> [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>II.5 dersom det kommer fra drøvtyggere, er det blitt rensset slik at det høyeste innholdet av resterende uløselige urenheter ikke overstiger 0,15 vektprosent,</p> <p>II.6 det smeltede fett:</p> <p>a) er blitt bearbeidet i samsvar med kapittel IV i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002, eller behandlet i samsvar med rådsdirektiv 77/99/EØF eller 92/118/EØF, for å drepe sykdomsframkallende stoffer, og</p> <p>(⁴) <i>enten</i> [b) er pakket i nye containere eller i containere som er blitt rengjort, og der alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering,]</p> <p>(⁴) <i>eller</i> [b) når det skal transporteres i bulk, skal rør, pumper, bulktanker og alle andre bulkcontainere eller tankbiler brukt under transport av produktet fra produksjonsanlegget enten direkte til skipet, til tanker på land eller direkte til anleggene, være kontrollert og funnet rene før de tas i bruk,]</p> <p>og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM».</p> | | |

*Merknader***Del I:**

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 eller 15.18.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.
- Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.

Del II:

- (¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (²) EFT L 26 av 31.1.1977, s. 85.
- (³) EFT L 62 av 15.3.1993, s. 49.
- (⁴) Stryk det som ikke passer.
- (⁵) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.
- Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 10 B

Hygienesertifikat

for smeltet fett som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellelskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|--------------------------|--|--------------|---|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. | | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjeningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjeningsnr. |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | | |
| | | | I.17. | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene | | | | | | | |
| Art (vitenskapelig navn) | Varens art | Virksomhetens godkjeningsnr. Produksjonsanlegg | Antall kolli | Nettvekt | Partnummer | | |

LAND

Smeltet fett som skal brukes til tekniske formål

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|---|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at det smeltede fettet beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1 består av smeltet fett som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2 består av smeltet fett som ikke er beregnet på konsum eller fôr,</p> <p>II.3 er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 13, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.4 er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) enten [kategori 2-materiale⁽³⁾,]</p> <p>(²) eller [en blanding av kategori 2-materiale og kategori 3-materiale⁽⁴⁾,]</p> <p>II.5 dersom det kommer fra drøvtyggere, er det blitt rensat slik at det høyeste innholdet av resterende uløselige urenheter ikke overstiger 0,15 vektprosent,</p> <p>II.6 det smeltede fettet:</p> <p>a) er blitt bearbeidet i samsvar med kapittel XII i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer, og</p> <p>(²) enten [b) er pakket i nye containere eller i containere som er blitt rengjort, og der alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering,]</p> <p>(²) eller [b) når det skal transporteres i bulk, skal rør, pumper, bulktanker og alle andre bulkcontainere eller tankbiler brukt under transport av produktet fra produksjonsanlegget enten direkte til skipet, til tanker på land eller direkte til anleggene, være kontrollert og funnet rene før de tas i bruk,]</p> <p>og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM ELLER FÔR».</p> <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 eller 15.18.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Stryk det som ikke passer.</p> <p>(³) Liste over kategori 2-materiale:</p> <p>a) alt animalsk materiale som er samlet inn ved behandling av spillvann fra andre slakterier enn dem som omfattes av artikkel 4 nr. 1 bokstav d), eller fra bearbeidingsanlegg for kategori 2-materiale, herunder frasiktet avfall, avfall fra sandfang, blandinger av fett og olje, slam og materiale fra avløp på slike anlegg,</p> <p>b) produkter av animalsk opprinnelse som inneholder restmengder av veterinærpreparater og forurensende stoffer oppført i gruppe B nr. 1) og 2) i vedlegg I til direktiv 96/23/EF, dersom slike restmengder overstiger det tillatte nivået fastsatt ved Fellesskapets regelverk,</p> <p>c) produkter av animalsk opprinnelse, med unntak av kategori 1-materiale, som er importert fra tredjestater, og som ved inspeksjoner fastsatt i Fellesskapets regelverk, ikke oppfyller veterinærkravene for import til Fellesskapet, med mindre de sendes tilbake eller importen godkjennes med de restriksjonene som er fastsatt i Fellesskapets regelverk,</p> | | |

- d) dyr og deler av dyr, med unntak av dyrene nevnt i artikkel 4, som dør på annen måte enn ved slaktning for konsum, herunder dyr som er avlivet for å utrydde en epizooti,
- e) blandinger av kategori 2- og kategori 3-materiale, herunder alt materiale som skal bearbeides i et bearbeidingsanlegg for kategori 2-materiale, og
- f) animalske biprodukter som ikke består av kategori 1- eller kategori 3-materiale.

(⁴) Liste over kategori 3-materiale:

- a) deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,
- b) deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,
- c) huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,
- d) blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,
- e) animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,
- f) tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker og dyr,
- g) melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,
- h) fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,
- i) biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,
- j) skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 11

Hygienesertifikat

for gelatin og kollagen som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som førmiddel eller til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | |
|--|--|--|---|-------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | |
| | I.7. Opprinnelsesland ISO-kode | I.8. | I.9. Bestemmelsesland ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) | |
| | | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | |
| | I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | |
| | I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="text"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="text"/> | | |
| Tredjestat ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art Varens art Virksomhetens godkjenningssnr. (vitenskapelig navn) Produksjonsanlegg Antall kolli Nettovekt Partinummer | | | | |

LAND

Gelatin og kollagen som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som førmiddel eller til tekniske formål

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|--|--|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at gelatinen/kollagenet⁽²⁾ beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1 består av gelatin/kollagen⁽²⁾ som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. består utelukkende av gelatin/kollagen⁽²⁾ som ikke er beregnet på konsum,</p> <p>II.3. er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.4. er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) enten [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall⁽³⁾, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>(²) og/eller [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> <p>(²) og/eller [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>II.5. gelatinen/kollagenet⁽²⁾:</p> <p>a) er innpakket, emballert, lagret og transportert under tilfredsstillende hygieniske forhold, og særlig innpakningen og emballeringen fant sted i et rom som var avsatt til dette formålet, og bare konserveringsmidler som er godkjent i henhold til Fellesskapets regelverk, er brukt</p> <p>Innpakninger og emballasje som inneholder gelatin/kollagen⁽²⁾, skal være påført teksten «GELATIN/KOLLAGEN⁽²⁾ EGNET TIL FÖR», og</p> <p>(²) enten [b] når det gjelder gelatin, er blitt framstilt ved en prosess som sikrer at ubearbeidet kategori 3-materiale behandles med syre eller base, etterfulgt av én eller flere skyllinger, herunder justering av pH-verdien, utvinning ved én eller flere etterfølgende oppvarminger, etterfulgt av rensing ved hjelp av filtrering og sterilisering, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,]</p> <p>(²) eller [b] når det gjelder kollagen, er blitt framstilt ved en prosess som sikrer at ubearbeidet kategori 3-materiale gjennomgår en behandling som omfatter vask, justering av pH-verdien ved hjelp av syre eller base etterfulgt av én eller flere skyllinger, filtrering og ekstrudering, for å drepe sykdomsframkallende stoffer.]</p> | | |
| <p>Merknader</p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 35.03 eller 35.04.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Varens art: Angi gelatin eller kollagen.</p> <p style="text-align: center;">Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.</p> | | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 12

Hygienesertifikat

for hydrolysert protein, dikalsiumfosfat og trikalsiumfosfat som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som førmiddel eller til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | |
|--|--|--|--|--------|--------------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansenr. | I.2.a. | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. | | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. Tollager <input type="checkbox"/> Godkjenningsnr. | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="text"/> | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="text"/> | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjenningsnr. Antall kolli Nettovekt Partinummer Produksjonsanlegg | | | | | |

LAND

Hydrolysert protein, dikalsiumfosfat og trikalsiumfosfat som skal brukes som føremiddel eller til tekniske formål

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansnr. | II.b. |
|---------------------|--|---------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinærer erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at det hydrolyserte proteinet/dikalsiumfosfatet/trikalsiumfosfatet⁽²⁾ beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1 består av hydrolysert protein/dikalsiumfosfat/trikalsiumfosfat⁽²⁾ som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2 består utelukkende av hydrolysert protein/dikalsiumfosfat/trikalsiumfosfat⁽²⁾ som ikke er beregnet på konsum,</p> <p>II.3 er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.4 er tilberedt utelukkende med følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) enten [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) og/eller [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall⁽³⁾, som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,]</p> <p>(²) og/eller [— rå melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>(²) og/eller [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,]</p> <p>(²) og/eller [— ferske biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,]</p> <p>(²) og/eller [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,]</p> <p>II.5. det hydrolyserte proteinet/dikalsiumfosfatet/trikalsiumfosfatet⁽²⁾:</p> <p>a) er innpakket og emballert i emballasje merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM», og er lagret og transportert under tilfredsstillende hygieniske forhold, og særlig innpakkingen og emballeringen fant sted i et rom som var avsatt til dette formålet, og bare konserveringsmidler som er godkjent i henhold til Fellesskapets regelverk, er brukt, og</p> <p>(²) enten [b) når det gjelder hydrolysert protein, er blitt framstilt ved en prosess som omfatter hensiktsmessige tiltak for å redusere risikoen for kontaminering av råstoff i kategori 3.</p> <p>Når det gjelder hydrolyserte proteiner som helt eller delvis kommer fra huder og skinn av drøvtyggere, er blitt framstilt i et bearbeidingsanlegg som utelukkende er beregnet til å framstille hydrolyserte proteiner, ved en prosess som omfatter en bearbeiding av råstoff i kategori 3 ved at de legges i saltlake, kalkes og vaskes kraftig før:</p> <p>i) materialet utsettes for en pH-verdi på over 11 i mer enn tre timer ved en temperatur på over 80 °C, etterfulgt av varmebehandling ved over 140 °C i 30 minutter ved mer enn 3,6 bar, og</p> <p>ii) materialet utsettes for en pH-verdi på 1 til 2, etterfulgt av en pH-verdi på over 11, etterfulgt av varmebehandling ved 140 °C i 30 minutter ved 3 bar,]</p> | | |

- (²) eller [b] når det gjelder dikalsiumfosfat, er blitt framstilt ved en prosess som:
- i) sikrer at alt beinmateriale i kategori 3 finknuses og avfettes med varmt vann og behandles med fortynnet saltsyre (med en minimumskonsentrasjon på 4 % og med en pH-verdi på under 1,5) i et tidsrom på minst to dager,
 - ii) deretter behandles den oppnådde fosforsyren med kalk, for å få en utfelling av dikalsiumfosfat med en pH-verdi på mellom 4 og 7, og
 - iii) til slutt lufttørker denne løsningen i 15 minutter ved en starttemperatur på mellom 270 og 325 °C og en sluttemperatur på mellom 60 og 65 °C.]
- (²) eller [b] når det gjelder trikalsiumfosfat, er blitt framstilt ved en prosess som sikrer:
- i) at alt beinmateriale i kategori 3 finknuses og avfettes motstrøms med varmt vann (beinbiter på under 14 mm),
 - ii) at det dampkokes sammenhengende ved 145 °C i 30 minutter ved 4 bar,
 - iii) at proteinbuljong skilles fra hydroksyapatitt (trikalsiumfosfat) ved sentrifugering, og
 - iv) at det skjer en granulering av trikalsiumfosfat etter lufttørring i fluidisert seng ved 200 °C.]

*Merknader***Del I:**

- Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.
- Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.
- Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.
- Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 28.35 eller 35.04.
- Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).
- Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.
- Felt I.28: Varens art: Angi om det er hydrolysert protein, dikalsiumfosfat eller trikalsiumfosfat.

Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget.

Del II:

- (¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.
- (²) Stryk det som ikke passer.
- (³) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.
- Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 13

Hygienesertifikat

for biprodukter av biavl, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|----------|--|--------------------------|---|--------------|--------------------------|------------------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | I.2.a. | | | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelsesregion | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode | I.10. Bestemmelsesregion | Kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. | | | Godkjenningssnr. |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg Nettovekt | | | | | | | | |

| LAND | | Biprodukter av biavl | |
|---------------------|----------------------------|--|----------------------------|
| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. |
| | | | II.b. |
| Del II: Attestasjon | II. | Hygieneattestasjon | |
| | | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , særlig artikkel 6 og kapittel IX i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at biproduktene av biavl beskrevet ovenfor: | |
| | II.1. | kommer fra et område der sykdommene nevnt nedenfor er meldepliktige, og som ikke er underlagt restriksjoner med hensyn til: | |
| | a) | Amerikansk bipest (<i>Paenibacillus</i> larvae), | |
| | b) | Akarinose (<i>Acarapis woodi</i> (Rennie)), | |
| | c) | Liten kubebille (<i>Aethina tumida</i>), og | |
| | d) | Tropilaelaps-midd (<i>Tropilaelaps</i> spp). | |
| | II.2. | er blitt: | |
| | (²) enten | [utsatt for en temperatur på - 12 °C eller lavere i minst 24 timer,] | |
| | (²) eller | [når det gjelder voks, raffinert eller smeltet.] | |
| | <i>Merknader</i> | | |
| | Del I: | | |
| | — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | |
| | — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | |
| | — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | |
| | — | Felt I.19: Bruk relevant HS-kode: 05.11.99 og angi varen som oppført under merknaden for felt I.28. | |
| | — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | |
| | — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | |
| | — | Felt I.28: Varens art: Honning, bivoks, dronninggelé, propolis eller pollen brukt i biavl. | |
| | Del II: | | |
| | (¹) | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | |
| | (²) | Stryk det som ikke passer. | |
| | — | Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. | |
| | — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. | |
| | Offentlig veterinær | | |
| | Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: | |
| | Dato: | Underskrift: | |
| | Stempel: | | |

KAPITTEL 14 A

Hygienesertifikat

for fettderivater som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes til tekniske formål, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|-------------------|--|----------|--|----------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansenr. | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | | | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses-region | Kode | I.9. Bestemmelsesland | ISO-kode |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | |
| | | | | | Tollager <input type="checkbox"/> | |
| | | | | | Godkjenningssnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | |
| I.18. Varebeskrivelse | | | I.19. Varekode (HS-kode) 15.16.10 | | | |
| | | | I.20. Mengde | | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Virksomhetens godkjenningssnr. | | | | | | |
| Art (vitenskapelig navn) | Varens art | Produksjonsanlegg | Antall kolli | Nettvekt | Partinummer | |

LAND

Fettderivater som skal brukes til tekniske formål

| | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. | |
|---------------------|---|---|--|
| Del II: Attestasjon | II. Hygieneattestasjon | | |
| | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at fettderivatene beskrevet ovenfor: | | |
| | II.1. | består av fettderivater som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor, | |
| | II.2. | består av fettderivater som inneholder utelukkende fettderivater som ikke er beregnet på konsum eller fôr, | |
| | II.3. | er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 14, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer, | |
| | II.4. | er framstilt av smeltet fett som utelukkende stammer fra kategori 2- og/eller kategori 3-materiale ⁽²⁾ , | |
| | II.5. | fettderivatene som stammer fra kategori 2-materiale: | |
| | | a) er framstilt ved bruk av følgende metoder: | |
| | | ⁽²⁾ enten [transesterifisering eller hydrolyse ved minst 200 °C under tilsvarende egnet trykk i 20 minutter (glyserol, fettsyrer og estere), og] | |
| | | ⁽²⁾ eller [forsåpning med NaOH 12M (glyserol og såpe): | |
| | ⁽²⁾ enten [i et diskontinuerlig system ved 95 °C i tre timer, og] | | |
| | ⁽²⁾ eller [i et kontinuerlig system ved 140 °C, 2 bar (2 000 hPa) i åtte minutter, og]] | | |
| | b) er pakket i nye containere eller i containere som er blitt rengjort, og der alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering, og er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM ELLER FÔR». | | |
| <i>Merknader</i> | | | |
| Del I: | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | |
| — | Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget. | | |
| Del II: | | | |
| ⁽¹⁾ | EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. | | |
| ⁽²⁾ | Stryk det som ikke passer. | | |
| ⁽³⁾ | Liste over kategori 2-materiale: | | |
| | a) alt animalsk materiale som er samlet inn ved behandling av spillvann fra andre slakterier enn dem som omfattes av artikkel 4 nr. 1 bokstav d), eller fra bearbeidingsanlegg for kategori 2-materiale, herunder frasiktet avfall, avfall fra sandfang, blandinger av fett og olje, slam og materiale fra avløp på slike anlegg. | | |
| | b) produkter av animalsk opprinnelse som inneholder restmengder av veterinærpreparater og forurensende stoffer oppført i gruppe B nr. 1) og 2) i vedlegg I til direktiv 96/23/EF, dersom slike restmengder overstiger det tillatte nivået fastsatt ved Fellesskapets regelverk, | | |
| | c) produkter av animalsk opprinnelse, med unntak av kategori 1-materiale, som er importert fra tredjestater, og som ved inspeksjoner fastsatt i Fellesskapets regelverk, ikke oppfyller veterinærkravene for import til Fellesskapet, med mindre de sendes tilbake eller importen godkjennes med de restriksjonene som er fastsatt i Fellesskapets regelverk, | | |
| | d) dyr og deler av dyr, med unntak av dyrene nevnt i artikkel 4, som dør på annen måte enn ved slaktning for konsum, herunder dyr som er avlivet for å utrydde en epizooti, | | |
| | e) blandinger av kategori 2- og kategori 3-materiale, herunder alt materiale som skal bearbeides i et bearbeidingsanlegg for kategori 2-materiale, og | | |
| | f) animalske biprodukter som ikke består av i kategori 1- eller kategori 3-materiale. | | |

| | |
|----------------------------|--|
| — | Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. |
| — | Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen. |
| Offentlig veterinær | |
| Navn (med blokkbokstaver): | Kvalifikasjon og tittel: |
| Dato: | Underskrift: |
| Stempel: | |

KAPITTEL 14 B

Hygienesertifikat

for fettderivater som ikke er beregnet på konsum, som skal brukes som fôr eller til tekniske formål, beregnet på
forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | |
|---|--|----------|--|---|---|----------|-------|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr. | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | |
| | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | | |
| | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland | ISO-kode | I.8. Opprinnelses- region | Kode | I.9. Bestemmelses- land | ISO-kode | I.10. |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse Godkjenningssnr. | | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. Godkjenningssnr. | | | |
| | I.13. Lastested | | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | | I.16. GKS ved import til EU | | | I.17. |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 15.16.10 | | |
| | | | | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| Tredjestat | | | ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg Antall kolli Nettovekt Partinummer | | | | | | | |

LAND

Fettderivater som skal brukes som fôr eller til tekniske formål

| | | II.a. | Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|----------------------------|--|--|----------------------------|-------|
| Del II: Attestasjon | II. | Hygieneattestasjon | | |
| | | Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ og attesterer at fettderivatene beskrevet ovenfor: | | |
| | II.1. | består av fettderivater som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor, | | |
| | II.2. | består av fettderivater som inneholder utelukkende fettderivater som ikke er beregnet på konsum, | | |
| | II.3. | er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 14, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002, for å drepe sykdomsframkallende stoffer, | | |
| | II.4. | er framstilt av smeltet fett som utelukkende stammer fra følgende kategori 3-materiale: | | |
| | (²) enten | [— deler av slaktede dyr som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,] | | |
| | (²) og/eller | [— deler av slaktede dyr som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— huder og skinn, hover/klover og horn, grisebuster og fjør som kommer fra dyr som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem, er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,] | | |
| | (²) og/eller | [— animalske biprodukter fra framstillingen av produkter beregnet på konsum, herunder avfattede bein og fettgrever,] | | |
| | (²) og/eller | [— tidligere næringsmidler av animalsk opprinnelse, eller tidligere næringsmidler som inneholder produkter av animalsk opprinnelse, unntatt kjøkken- og matavfall ⁽³⁾ , som ikke lenger er beregnet på konsum av kommersielle grunner, eller på grunn av produksjons- eller emballeringsproblemer eller andre feil som ikke innebærer noen risiko for mennesker eller dyr,] | | |
| | (²) og/eller | [— melk fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,] | | |
| | (²) og/eller | [— fisk eller andre saltvannsdyr, med unntak av havpattedyr, som er fanget på åpent hav med henblikk på framstilling av fiskemel,] | | |
| | (²) og/eller | [— biprodukter fra fisk fra anlegg som framstiller fiskeprodukter beregnet på konsum,] | | |
| (²) og/eller | [— skall, biprodukter fra klekkerier og biprodukter fra knekkegg fra dyr som ikke har vist kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,] | | | |
| II.5. | er pakket i nye containere eller i containere som er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM», som er blitt rengjort, og der alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering. | | | |
| <i>Merknader</i> | | | | |
| Del I: | | | | |
| — | Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer. | | | |
| — | Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre. | | | |
| — | Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. | | | |
| — | Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). | | | |
| — | Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import. | | | |
| — | Felt I.28: Produksjonsanlegg: Angi registreringsnummer for behandlings- eller bearbeidingsanlegget. | | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) Stryk det som ikke passer.

(³) Med kjøkken- og matavfall menes alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkener og husholdningskjøkkener.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 15

Hygienesertifikat

for eggprodukter som ikke er beregnet på konsum, som kan brukes som fôrmidler, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽³⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | |
|--|--|--------------------------------|--|---|--|--|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | |
| | Telefonnr. | | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | |
| | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland ISO-kode | | I.8. Opprinnelses-region Kode | | I.9. Bestemmelsesland ISO-kode | |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjeningsnr. | | I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr. | |
| | | | | | Tollager <input type="checkbox"/> Godkjeningsnr. | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU | | | |
| | | | I.17. | | | |
| I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) 35.02 | | |
| | | | | I.20. Mengde | | |
| I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> | | Kjølt <input type="checkbox"/> | | I.22. Antall kolli | | |
| | | Fryst <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Førvarer <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="text"/> | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="text"/> | | | |
| Tredjestat | | ISO-kode | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene | | | | | | |
| Art (vitenskapelig navn) | | Varens art | | Virksomhetens godkjeningsnr. Produksjonsanlegg | | |
| | | | | Antall kolli | | |
| | | | | Nettovekt | | |
| | | | | Partinummer | | |

LAND

Eggprodukter som ikke er beregnet på konsum, som kan brukes som förmidler

| Del II: Attestasjon | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|---|---|----------------------------------|-------|
| | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾ og attesterer at eggproduktene beskrevet ovenfor:</p> <p>II.1. består av eggprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. består utelukkende av eggprodukter som ikke er beregnet på konsum,</p> <p>II.3. er tilberedt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 17, og dersom det er relevant, artikkel 11 i forordning (EF) nr. 1774/2002 eller rådsdirektiv 89/437/EØF⁽²⁾, for å drepe sykdomsframkallende stoffer,</p> <p>II.4. er utelukkende tilberedt med (kommer fra) følgende animalske biprodukter:</p> <p>— egg fra dyr som ikke viser kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via det aktuelle produktet,</p> <p>II.5. som har gjennomgått bearbeiding:</p> <p>⁽³⁾ <i>enten</i> [i samsvar med bearbeidingsmetode⁽⁴⁾ som fastsatt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>⁽³⁾ <i>eller</i> [i samsvar med en metode og parametere som sikrer at produktene oppfyller de mikrobiologiske kravene som er fastsatt i kapittel I nr. 10 i vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1774/2002,]</p> <p>⁽³⁾ <i>eller</i> [er behandlet i samsvar med kapittel V i vedlegget til rådsdirektiv 89/437/EF,]</p> <p>II.6. er blitt undersøkt av vedkommende myndighet som tok en stikkprøve umiddelbart før avsendelse og fant at den oppfylte følgende krav⁽⁵⁾:</p> <p><i>Salmonella</i>: ikke påvist i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g,</p> <p>II.7. oppfyller fellesskapskravene til restmengder av stoffer som er skadelige, eller som kan endre produktets organoleptiske egenskaper, eller gjøre bruken av det til for farlig eller skadelig for dyrs helse,</p> <p>II.8. sluttproduktet er:</p> <p>⁽³⁾ <i>enten</i> [pakket i nye eller steriliserte sekker,]</p> <p>⁽³⁾ <i>eller</i> [transportert i bulkcontainere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]</p> <p>og som er merket med en etikett med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM»,</p> <p>II.9. sluttproduktet ble lagret i et lukket lagringsanlegg,</p> <p>II.10. produktet har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen.</p> | | |
| <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> | | | |

Del II:

(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(²) EFT L 212 av 22.7.1989, s. 89.

(³) Stryk det som ikke passer.

(⁴) Angi metode 1-5 eller 7, etter hva som er relevant.

(⁵) der:

n = antall prøver som skal undersøkes,

m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,

M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og

c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.

— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Offentlig veterinær

Navn (med blokkbokstaver):

Kvalifikasjon og tittel:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

KAPITTEL 16

Modell for erklæring

Erklæring fra importøren av bein og beinprodukter (unntatt beinmel), horn og hornprodukter (unntatt hornmel) og hover/klover og hov-/klovprodukter (unntatt hov-/klovmel) beregnet på andre formål enn fôrmidler, organisk gjødsel og jordforbedringsmidler, for forsendelse til Det europeiske fellesskap

Merknad til importøren: Denne erklæringen er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.

Undertegnede erklærer at følgende produkter⁽¹⁾:

- a) bein og beinprodukter (unntatt beinmel),
- b) horn og hornprodukter (unntatt hornmel),
- c) hover/klover og hov-/klovprodukter (unntatt hov-/klovmel),

er beregnet på import til Fellesskapet av meg, og jeg erklærer at disse produktene ikke på noe stadium skal brukes i næringsmidler eller fôrmidler, organisk gjødsel eller jordforbedringsmidler, og at de skal transporteres direkte for å gjennomgå ytterligere bearbeiding eller behandling, til:

Navn: Adresse:

Importør:

Navn: Adresse:

Utstedt i den
(sted) (dato)

Underskrift

Referansenummer som angitt i det felles veterinærdokument til bruk ved import (CVED) fastsatt i vedlegg III til kommisjonsforordning (EF) nr. 136/2004:

Offisielt stempel til grensekontrollstasjonen der varen føres inn i EF⁽²⁾

Underskrift:
(Underskrift til den offentlige veterinæren ved grensekontrollstasjonen)⁽²⁾

Navn:
(Navn med blokkbokstaver)

⁽¹⁾ Stryk det som ikke passer.

⁽²⁾ Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.

KAPITTEL 17

Hygienesertifikat

for bearbejdet husdyrgjødsel og produkter av bearbejdet husdyrgjødsel, beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

LAND

Veterinærattest ved import til EU

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|---|--|-------------------------------|--|
| Del I: Opplysninger om forsendelsen | I.1. Avsender Navn Adresse | | I.2. Sertifikatets referansnr. | | I.2.a. | | | |
| | I.3. Vedkommende sentrale myndighet | | | | | | | |
| | I.4. Vedkommende lokale myndighet | | | | | | | |
| | I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnr. Telefonnr. | | | | | |
| | I.7. Opprinnelsesland ISO-kode | | I.8. Opprinnelsesregion Kode | | I.9. Bestemmelsesland ISO-kode | | I.10. Bestemmelsesregion Kode | |
| | I.11. Opprinnelsessted Navn Adresse | | Godkjenningssnr. | | I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr. Godkjenningssnr. | | | |
| | I.13. Lastested | | I.14. Avsendelsesdato | | | | | |
| | I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon: Dokumentreferanse: | | I.16. GKS ved import til EU I.17. | | | | | |
| | I.18. Varebeskrivelse | | | | I.19. Varekode (HS-kode) | | I.20. Mengde | |
| | I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Antall kolli | | | |
| I.23. Plombe- og containernr. | | | | I.24. Type forpakning | | | | |
| I.25. Varer sertifisert til: Förvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="checkbox"/> Tredjestat ISO-kode | | | | I.27. Ved import eller innførsel til EU <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjenningssnr. Produksjonsanlegg Nettovekt | | | | | | | | |

LAND **Bearbeidet husdyrgjødsel og produkter av bearbeidet husdyrgjødsel**

| | | II.a. Sertifikatets referansenr. | II.b. |
|----------------------------|---|--|-------|
| Del II: Attestasjon | <p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 5 og kapittel VI i vedlegg VIII til nevnte forordning, og attesterer at den bearbeidede husdyrgjødselen eller produktene av bearbeidet husdyrgjødsel beskrevet ovenfor:</p> | | |
| | <p>II.1. kommer fra et teknisk anlegg, biogassanlegg eller komposteringsanlegg som er godkjent av vedkommende myndighet i tredjestaten, og som oppfyller de særlige kravene fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002,</p> | | |
| | <p>II.2.⁽²⁾ har gjennomgått:</p> <p>[en varmebehandling ved minst 70 °C i minst 60 minutter], eller</p> <p>[en tilsvarende behandling validert og godkjent av importmedlemsstaten i samsvar med følgende særlige krav fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....]</p> | | |
| | <p>II.3. er:</p> <p>a) fri for <i>Salmonella</i> (ingen <i>salmonella</i> i 25 g behandlet produkt),</p> <p>b) fri for <i>Escherichia coli</i> eller <i>Enterobacteriaceae</i> (basert på telling av aerobe bakterier: mindre enn 1 000 kolonidannende enheter per gram behandlet produkt), og</p> <p>c) har gjennomgått en behandling for reduksjon av sporedannende bakterier og toksindannelse,</p> | | |
| | <p>II.4. er forsvarlig pakket i:</p> <p>a) godt forseglede og isolerte beholdere, eller</p> <p>b) godt forseglet emballasje (plastsekker eller storsekker).</p> | | |
| | <p><i>Merknader</i></p> <p>Del I:</p> <p>— Felt I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt; det kan fylles ut dersom sertifikatet ledsager importvarer.</p> <p>— Felt I.12: Bestemmelsessted: Dette feltet skal fylles ut bare dersom sertifikatet ledsager varer i transitt. Produkter i transitt kan bare lagres i frisoner, frilagre og tollagre.</p> <p>— Felt I.15: Registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip); opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.</p> <p>— Felt I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).</p> <p>— Felt I.26 og I.27: Fyll ut i henhold til om sertifikatet gjelder transitt eller import.</p> <p>— Felt I.28: Varens art: Angi om det er bearbeidet husdyrgjødsel eller produkter av bearbeidet husdyrgjødsel.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Stryk det som ikke passer.</p> <p>— Underskriften og stempelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.</p> <p>— Merknad for den personen som har ansvaret for forsendelsen i EU: Dette sertifikatet er utelukkende til veterinære formål og skal følge forsendelsen til den når grensekontrollstasjonen.</p> | | |
| | <p>Offentlig veterinær</p> <p>Navn (med blokkbokstaver):</p> <p>Dato:</p> <p>Stempel:</p> | <p>Kvalifikasjon og tittel:</p> <p>Underskrift:»</p> | |

6) I vedlegg XI gjøres følgende endringer:

a) i del VI skal overskriften lyde:

«DEL VI

Liste over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av animalske biprodukter og blodprodukter (unntatt blodprodukter fra dyr av hestefamilien) beregnet på tekniske formål, herunder bruk i legemidler (hygienesertifikat kapittel 4 C og 8)»

b) i del VII skal overskriften og bokstav A lyde:

«DEL VII

Liste over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av animalske biprodukter til framstilling av bearbeidet fôr til kjeledyr (hygienesertifikat kapittel 3 B og 3 F)

A. Animalske biprodukter fra storfe, sau, geit, svin og dyr av hestefamilien, herunder produksjonsdyr og viltlevende dyr.

Tredjestater eller deler av tredjestater oppført i del I i vedlegg II til rådsvedtak 79/542/EØF som import av denne kategorien ferskt kjøtt fra de tilsvarende artene er tillatt fra, samt følgende stater for de angitte biproduktene:

Søramerikanske og sørafrikanske stater eller deler av slike stater som modnet og utbeinet kjøtt fra tilsvarende arter er tillatt fra, med hensyn til modnet og utbeinet kjøtt (herunder mellomgulvet) og/eller modnet renskåret slakteavfall av storfe, sau, geit og vilt (viltlevende vilt eller oppdrettsvilt).»

c) del IX skal lyde:

«DEL IX

Liste over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av bearbeidet husdyrgjødsel og produkter av bearbeidet husdyrgjødsel (hygienesertifikat kapittel 17)

For bearbeidet husdyrgjødsel og produkter av bearbeidet husdyrgjødsel, tredjestatene oppført i:

- a) Del I i vedlegg II til rådsvedtak 79/542/EØF,
- b) Vedlegg I til kommisjonsvedtak 2004/211/EF, eller
- c) Vedlegg II til kommisjonsvedtak 2006/696/EF (EUT L 295 av 25.10.2006, s. 1).»

d) Del XIII skal lyde:

«DEL XIII

Liste over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av serum fra dyr av hestefamilien (hygienesertifikat kapittel 4 A)

Tredjestater eller deler av tredjestater oppført i vedlegg I til kommisjonsvedtak 2004/211/EF(8), som import er tillatt fra av dyr av hestefamilien til avl og produksjon.»
